

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CX, nr. 1167 serie nouă | Sâmbătă, 11 iunie 1994 | 4 pagini cu supliment 100 lei (la abonați - 60 lei)

### Curtea de Conturi - în casă nouă -

Ieri, la Sibiu, a avut loc inaugurarea noului sediu al Curții de Conturi. Într-o atmosferă sărbătorească și cu o asistență selectă s-au rostit multe cuvinte frumoase - temelie pentru un început de drum de bun augur. Cum era firesc, a fost prezent la festivitate dl. prof. dr. Ioan Bogdan, președintele Curții de Conturi a României. Pentru agenda dv., rețineți adresa la care bănuim că va fi mai bine să mergeți ca prieteni decât cu vreo pricină: Sibiu, B-dul Victoriei nr.25. Stăpânilor sediului: urări de noroc în casă nouă și de fermitate în apărarea banului public!

### Un nou număr al TRIBUNEI SPORTURILOR

Luni, la toate librăriile de citire se va putea procura numărul 218 al suplimentului de informare sportivă al cotidianului TRIBUNA. Nu va surprinde plăcute pentru cititori, alături de o informație sportivă diversă și de actualitate.

## Imigranți și... minoritari

Opinia publică este din ce în ce mai preocupată - și opțiunea ni se pare pe deplin justificată - de revigorarea elementelor fasciste sau extremiste în unele țări occidentale. Preocuparea merită a fi luată în seamă, cu atât mai mult, cu cât nu este vorba de manifestări ale unor grupuri, ci chiar de opțiuni politice ale unei părți deloc de neglijată a electoratului.

Pornind de aici se cade, însă, să precizăm câteva lucruri, deosebit de importante, în măsură să ajute la o mai bună deslușire a percepției evenimentelor, să asigure delimitarea manifestărilor neofasciste și extremiste de cele ce au ca obiect reacția la fenomene sociale sau economice negative, mai cu seamă când este vorba de imigranți.

Iată spre exemplu, în Germania o bună parte a populației este nemulțumită de faptul că numărul imigranților legali sau ilegali este prea mare, că aceștia consumă importante resurse financiare pe care trebuie să le suporte cetățeanul, că prioritățile de care unora se bucură sunt superioare celor ale "băștinășilor". Este suficient, în acest context, să amintim, primirea de locuințe a căror chirie o acoperă municipalitățile, întâietate în înscrierea copiilor la grădinițe și chiar locuri de muncă cu prioritate. Ca să nu mai vorbim de faptul - în spiritul unei autoculpabilizări care depășește limita decenței - că un cetățean german devine "dubios" dacă vorbește despre mândria națională sau că o injurie - cu tentă etnică - adresată unui german nu are nici o urmare, dar adresată unui imigrant poate duce la o amendă de până la 6000 DM.

Este drept că această stare de fapt favorizează apariția unor atitudini neadecvate, uneori chiar extremiste, dar atunci când le judecăm trebuie să luăm în calcul toate cauzele producerii lor. Dacă nu, se ajunge la o receptare deformată a imaginii unei țări. Trecând acum la ale noastre, dar rămânând cantonați în același domeniu, să remarcăm modul în care sunt receptate în țest atitudinile unor colectivități față de țigani. Catalogate drept rasiste, extremiste și antidemocratice, evenimentele în care au avut loc altercații, uneori - din nefericire - soldate cu victime au avut în fapt cauze străine acestor etichetări și anume încălcarea gravă a normelor de conviețuire ajungându-se până la pierderi de vieți omenești.

Nu pledăm, și nu o vom face niciodată, în favoarea celor care și fac singuri dreptate, deoarece nimeni nu poate fi deasupra legii. Dar nici nu putem fi de acord de a transfera niște fapte antisociale din domeniul obișnuitului condamnabil în cel al unor delictive de maximă gravitate - rasism, xenofobie, extremism.

TRIBUNA

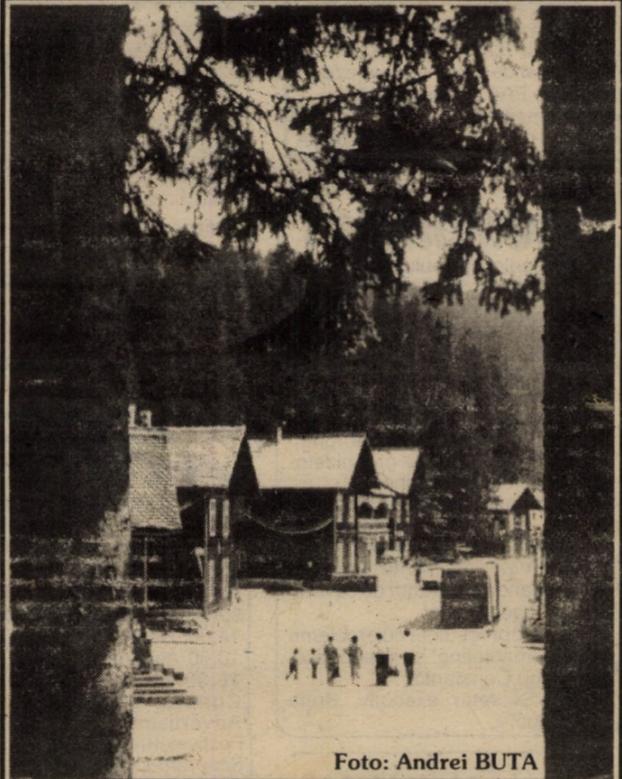


Foto: Andrei BUTA  
100 de ani în slujba iubitorilor muntelui Păltinișul - o permanentă invitație la odihnă și frumos

## Pentru 66.000.000 lei-delicte, corupție, abuzuri

Urmele nămolului auroargintifer și ale cuprului din Zlatna, par să aducă la lumină o puternică rețea de infractori. Alături de prelucrarea în țară, prin contrabandă nămolul auroargintifer lua drumul cadanelor, devenind...aur și argint...mărci și dolari. În ce privește filiera din țară este suficient să enumerăm județele Alba, Sibiu, Brașov, Baia Mare și Arad, fără a mai aminti și de București.

Și cine știe unde or să mai ducă urmele celor ce au "călcat" în nămolul fărădelegii.

Reporter

## Se relansează agricultura județului?

Fapt absolut surprinzător, dar îmbucurător, în sectorul zootehnic al județului efectivele de animale înregistrează creșteri comparativ cu începutul anului, după cum urmează: 3500 capete bovine, 16.400 porcine, 214.000 ovine și 120.000 păsări. Aceste creșteri sunt obținute îndeosebi pe seama sectorului privat. În cursul lunii mai s-au livrat pentru consum 1659 tone carne bovină, 728 tone carne porcine, 1181 tone carne ovină, 92 tone carne pasăre și 63.000 hl lapte. În sectorul vegetal, au fost încheiate toate lucrările de pregătire a terenului și semănat. Au fost arate 64.000 ha, și s-au însămânțat 63.600 ha din care 7600 ha orzoaică, 4500 ha ovăz, 5500 ha cartofi și 31.000 ha porumb. La sfecla de zahăr, față de 2500 ha prevăzute în program, s-au realizat 1300 ha.

Pe lângă aceste lucrări s-au mai executat erbicidări pe 24.000 ha și fertilizări cu îngrășăminte chimice pe 10.500 ha. Starea de vegetație a culturilor este bună. (I.S.)

## "Poveste de seară" un spectacol premiat

Duminică, 12 iunie 1994, aveți ocazia să vedeți la Teatrul de păpuși Sibiu noua variantă a spectacolului "Poveste de seară", în regia lui Călin Gănescu.

Spectacolul va începe la ora 11 și merită să fie vizionat cu atât mai mult cu cât recent, în cadrul Festivalului Internațional de Teatru de la Constanța (derulat în perioada 30 mai - 5 iunie a.c.) spectacolul a fost apreciat la superlativ iar, Călin Gănescu a obținut premiul I pentru interpretare masculină.

A.Popesco

În pagina a II-a Pe urmele iertărilor

## Copiii sunt viitorul nostru

Duminică, 12 iunie 1994, ora 10.00, va avea loc în sala Cercului Militar din Sibiu, un simpozion pe tema: "Drepturile copilului", organizat de Comitetul Național Român UNICEF, Filiala Sibiu, în colaborare cu Prefectura județului.

Simpozionul va fi urmat de un Spectacol de gală, realizat în beneficiul copiilor, în care își dau concursul Ansamblul folcloric "Călușul" din Orlat, Ansamblul folcloric "Junii-Cindrelul", formații artistice ale copiilor din municipiul Sibiu, precum și un grup de actori sibieni.

Titus DUNĂREANU

## Pentru melomanii

Melomanii sibieni sunt invitați marți, 14 iunie a.c., ora 18, la sala festivă a Bibliotecii ASTRA, unde va avea loc un concert susținut de orchestra de cameră "CONCERTINO" și corul "VOX HUMANA" din Rm. Vâlcea, invitate ale Secției audio-vizuale a bibliotecii.

## Reexaminare de lege

Președintele României, dl. Ion Iliescu a adresat parlamentului cererea de reexaminare a Legii privind veteranii de război, precum și unele drepturi ale invalizilor și văduvelor de război.

Se face referire la articolul 13, litera b., solicitându-se următoarea modificare: "veteranii de război decorați cu ordinul "Steaua României" cu spade sau cu panglică de virtutea militară, Ordinul "Coroana României" cu spade sau cu virtutea militară, crucea "Serviciului Credincios" și medalia "Meritul Sanitar", care au beneficiat de unele drepturi acordate de legile anterioare, să poată beneficia în continuare de aceste drepturi". C.I.A.

## Măsuri active pentru combaterea șomajului

Ieri, la sediul Direcției Muncii și Protecției Sociale, în prezența d-lor Ioan Cindrea-direcțor, Eugen Niculescu-șef Oficiu forță de muncă și șomaj și Eugen Iordănescu- agent local de dezvoltare a Programului P.A.E.M., a avut loc o conferință de presă având ca obiect "Programul de măsuri active pentru combaterea șomajului" (P.A.E.M.), inițiat de PHARE pentru România și cu precădere pentru municipiul Sibiu și a unei zone limitrofe de 10 km.

Amănunte despre această acțiune în numerele viitoare ale ziarului.

Titus Dunăreanu

## TIMPUL PROBABIL

pentru azi, 11 iunie 1994

Vreme caldă, cu cer variabil. Temporar vor cădea averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime 9-12 grade C, temperaturile maxime 24-27 grade C. meteorolog, Narcisa HILIAN

## Invitație franceză pe str. Uzinei din Sibiu

Deși ia timpul potrivit i s-a făcut - ca să zicem așa - publicitatea corespunzătoare, nu destui sibieni știu că pe str. Uzinei din orașul nostru există o casă (de cultură) ce simbolizează prietenia, cu îndelungate tradiții, franco-română (și viceversa), respectiv dintre județele Ille de Vilaine și Sibiu, ca urmare a relațiilor de înfrățire dintre orașele Rennes și Sibiu, statonice după 1990.

Termenul de casă te face să te gândești, de îndată, la familie, la intimitate. În concepția franceză, cei care îi calcă pragul trebuie să formeze o adevărată familie.

Deși este produsul disponibilității și generozității franceze, care se manifestă, casa este, în primul rând, a sibienilor, a românilor, indiferent de vârstă, iubitori de cultură franceză, de limba lui Rousseau și Voltaire. Casa franceză dispune în acest sens, de o solidă bază de documentare. Numai recent au sosit din Franța 3 vagoane cu cărți și video-casete care se împrumută gratuit solicitanților, doar pe bază de buletin de identitate.

Activitățile casei sunt multiple și variate. De la vizionări de filme documentare sau artistice, la dezbateri pe "comisii", (domenii - cultură, artă, sănătate, economie etc.), spectacole artistice și până la competiții sportive (ex. șah, fotbal). Prin intermediul ei se pot facilita relații româno-franceze de tot felul, inclusiv de afaceri.

O asemenea șansă n-ar trebui ignorată de sibieni. Vine vacanța și în loc să-i lăsăm pe copii să bată strada, mai bine să-i trimitem pe str. Uzinei, al treilea bloc pe stânga, unde sunt așteptați cu drag și unde li se oferă șansa unică de a se familiariza și perfecționa în tainele limbii (și culturii) franceze, fără meditații plătite cu bani grei. În plus, mai pot găsi acolo distracții, relaxare, noi prieteni etc.

Firește, casa este deschisă tuturor vârstelor.

Organizatorii francezi așteaptă din partea beneficiarilor români sugestii și propuneri privind programul ei de activitate. (Ion SORESCU)

## La bujori

Luna iunie abia a început și grupuri-grupuri de oameni, tineri și vârstnici, au pornit în căutarea bujorilor de munte. Dar ei nu se arată încă, fie că nu le-a venit sorocul înfloririi, fie că se tem de "strângătoarele" mâini ale râvnitorilor de arome numai de smirdar carpațo-blațanic produse. Există bujori de munte și în Alpi dar nu au miros. De altfel smirdar (cum se mai numește bujorul nostru de munte) își trage numele de la aroma florilor sale, cuvântul smirdar însemnând "lemn sau tufă mirositoare". Mirosul, la care se adaugă frumusețea florilor, i-au adus bujorului de munte renumele dar, tot ele, îl vor duce și la pierzanie. Desigur nu e vina lui ci a oamenilor care au nimicit mii de specii de plante și animale până acum, periclitându-și propria lor existență. Căci sunt foarte mulți aceia care urcă la munte pentru a devasta tufișurile de smirdar. Ei merg nu la bujori de munte ci după bujori de munte. Nu se mulțumesc doar cu "scăldarea" ființei lor în culori și arome ci vor - și dacă vor și reușesc - să strângă plase pline și chiar saci burdușiți cu flori ori - ceea ce este foarte grav - cu lăstari înfloriți. Întreaga trudă a plantei de zeci de ani de a se întrema este zădărnicită de mâna scăpată de sub controlul rațiunii. Ca niște legendari meșteri Manole smirdarii vor trebui să reclădească "edificiul" distrus în deceniile următoare spre încântarea altor oameni ce se vor dovedi, poate, mai omenoși.

Totuși bujorii de munte vor înflori în iunie. Urcați la ei și priviți-i ca pe un spectacol minunat al naturii. Dar așa, cum de la teatru nimeni nu pleacă sustrăgând actorii, tot astfel, întoarceți-vă acasă cu mâinile goale, dar cu sufletul plin de bucuria întâlnirii cu frumusețea întruchipată într-o floare. Urcați la bujori nu după bujori spre a perpeuta mirosul lor cât lumea.

C. DRĂGULESCU - Ecotur

## Dispărut în albia râului

Miercuri, 8 iunie, în jurul orei 8, Postul de poliție Șelimbăr a fost sesizat, telefonic, de cetățeanul Dănilă Ioan din satul Nou 203, că fiul său, cu același nume, în vârstă de 33 ani, a plecat în seara precedentă în jurul orei 20 cu căruța spre terenul agricol numit Hârțibaciu și nu s-a mai întors. Cercetările efectuate de poliție au dus la concluzia că Dănilă Ioan jr. a dispărut în albia râului, unde au fost găsite căruța și calul mort.

Cercetările continuă. (I.S.)

**Povestea vorbeii**

**Pe urmele IERTĂRILOR**

Dumnezeu este IUBIRE, Dumnezeu este DEMNITATE, Dumnezeu este MORALITATE și - last but not least (ultimul dar nu cel mai puțin important) - Dumnezeu este IERTARE și AJUTOR.

Acestă frază - florilegiu de idei și învățăminte - mi-a fost sugerată de un cuvânt, o propoziție ale părintelui Puni din Deva, participant la simpozionul "Anul Familiei", organizat, recent, de Asociația Medicilor Romano-Catolici din România, la Sibiu, despre care ziarul nostru a relatat la vremea respectivă. Concret, expresia a fost aceasta: "Trebuie să-i ajutăm pe frații noștri

ortodocși!" Rememorând ISTORIA și agresiunile ei, mi-au venit pe buze, nerostite, următoarele: "La vremea Terorii, frații greco-catolici au spus NU; la vremea Terorii pr. Onofrei a preferat martirajul spunând NU și a înfundat temnița; același a spus NU! desființării ASTREI; acum, din amvonul de la "Ursuline", același îndeamnă la iertare, deși, spre a-șurca acolo anii, suferințele și focul viu interior, trebuie sprijinit, urcat aproape pe sus. Pare un SPIRIT fără trup, dar tot atât de viguros precum trupul tânăr... Părintele Puni pare ceva mai robust la trup, deși a trecut și el Infernul. Dar are tăria dumnezeiască să

ierți și să ajute. "Să-i ajutăm pe frații noștri..." Tot memoria mă ajută să nu-mi pot aminti vreo mare opoziție la teroare venită din partea fraților întru Hristos, tot aceea îmi face semn cum că, un ierarh a publicat - nu aici, pe pământul frământatelor suferinți întru credință, ci în ochii străinătății - un pamflet la adresa "uniților"... așa, ca să știe și alții de noi...

Ca și "Fericirile", IERTĂRILE și AJUTOARELE sunt apte nu numai de savante exegeze, ci și de FAPTE pe potrivă. Remember!

Victor DOMȘA



Foto: Andrei BUTA

Imaginea de mai sus materializează "concepția" timp nefavorabil, obligați fiind să oprească în edililor din Sibiu, care pe strada Bălea au amplasat o trecere de pietoni, situată aproximativ la jumătatea pantei.

Ce se vor face conducătorii auto la iarnă, sau pe

... pentru a da posibilitate pietonilor să treacă? Ce spune Legea circulației pe drumurile publice cu privire la acest aspect?

Titus DUNĂREANU

**129.027 CAMERE DE LOCUIT, PENTRU 169.610 PERSOANE**

Răspunzând cu promptitudine la o întrebare lansată într-un material publicat recent, Centrul de Calcul și Statistică Sibiu ne-a răspuns la întrebarea: Câte persoane sunt repartizate pe o cameră locuibilă?

În prezent, numărul celor care locuiesc în Sibiu se ridică la cifra de 169.610 persoane, din care: 158.610 români, 5.511 germani, 4.158 maghiari, 688 țigani, 90 sași, 32 ucraieni.

După aceeași statistică, în orașul nostru, în ordine, sunt:

153.470 ortodocși, 3.882 evanghelici, 3.301 romano-catolici, 2850 greco-catolici, 2.035 reformați, ... lista continuă, sfârșindu-se cu 158 fără religie și 115 ate. (Care-i diferența?)

Așa stând lucrurile, ajungem la concluzia că în Sibiu, numărul de persoane repartizate pe o cameră este 1,3, aceasta în 14.172 clădiri de locuit. Nu stăm chiar așa de rău, ținând cont că media pe țară este de 1,2 persoane pe cameră.

Dan Tomozei

**COMUNICAT**

În ședința Biroului Permanent Județean din 9.06.1994, s-a hotărât structura organizatorică de conducere provizorie a organizației județene P.N.L. Sibiu după cum urmează:

- Președintele org. jud. P.N.L. Sibiu, dr. Bogdan Gheorghie;
- Vicepreședinte organizatoric, Sima Gheorghie;
- Vicepreședinte cu probleme de strategie electorală și politică, Dinescu Dragoș;
- Vicepreședinte cu propagandă și purtător de cuvânt, Pologea Elena;
- Vicepreședinte cu probleme de marketing și economice, Panu Constantin;
- Secretar executiv, Braia Grigore.

**EVENIMENT**

**UN FILM DE RADU GABREA: "ROSENEMIL"**

Numai trei zile (14 - 16 iunie) spectatorii sibieni pot să-l reîntâlnească pe unul dintre cei mai promițători cineaști, români ai anilor '70, Radu Gabrea, cu ultimul său film "ROSENEMIL" - O TRAGICĂ IUBIRE, coproducție germano-francezo-elvețiano-română, producție 1993. Probabil că cinefilii maturi își amintesc de începuturile românești ale acestui cineașt (absolvent IATC-1968, afirmat încă din studenție; autorul documentarului "Amintiri bucureștene"; primul lung-metraj de ficțiune PREA MIC PENTRU UN RĂZBOI ATĂT DE MARE, 1990, premiat la Locarno; ecranizarea filmului DINCULO DE NISIPURI, după "Ingerul a strigat" al lui Fănuș Neagu, acuzat de "lipsă de claritate ideologică", apoi interzis; primul serial al Televiziunii Române "URMĂRIRIA", făcut sub strictă supraveghere și cu permanente intervenții) care din 1974 s-a stabilit în Germania. Probabil că unii vor fi aflat că ceva despre cariera germană a lui Gabrea, care, în primii ani și-a exercitat prima profesie, aceea de inginer. El a reușit să-și ia doctoratul la Louvain - la Neuve și, în timp, să-și întemeieze o casă proprie de filme, ajungând să colaboreze cu mari producători (cu "Golan Globus", a turnat filmul de aventuri pentru copii "Misterul Peșterii de Gheață"). Prima realizare "germană" a lui Gabrea a fost ecranizarea nuvelei "O făclie de Paști", în 1981, numită "NU TE TEME, JACOB", cu celebrul actor austriac Andre Heller în rolul hangiuului - un film psihologic de mare tensiune dramatică. În 1985 a urmat titlul UN BĂRBAT CA E.V.A. Operă îndrăznească, originală, "operă de vârf a cinematografului cult", acest film ce rulează și azi în rețeaua cinematografului de artă, i-a adus lui Gabrea situația în

primul eșalon al cineaștilor lumii.

Al șaselea lung-metraj artistic al lui Radu Gabrea, ROSENEMIL - O TRAGICĂ IUBIRE, cu o distribuție internațională (Werner Stocker în rolul "Emil", Dana Vavrova și Dominique Sanda în rolurile "Lissy", respectiv "Bertha"), după romanul omonim al scriitorului german Georg Hermann, este o poveste romantică, amestec de melodramă și ironie ușor nostalgică, în Berlinul anului 1903, o poveste ce ne amintește de "Dama cu camelii". Imaginile, încărcate de poezia începutului de secol berlinez, sunt opera lui Dinu Tănase. Printre colaboratorii apropiați ai regizorului la acest film se numără și compozitorul român Ștefan Zozor, stabilit în Germania, scenograful cu impresionantă activitate internațională Florin Gabrea sau colaboratoarea la somptuoasele costume "belle epoque", strălucita Doina Levița.

Întrebat de un ziarist român care este lucrul esențial pe care l-a învățat în cei 20 de ani de carieră, Radu Gabrea i-a răspuns: "Să te întrebă permanent dacă spectatorul înțelege ce vrei tu să-i comunici. Când am lucrat în România, grija mea era cum să mă exprim mai frumos. Eu ca Artist! Ce metaforă insolită să mai găsească în America și în Occident, autorul filmului are altă preocupare: ca publicul să priceapă și să fie convins de ceea ce îi arăți pe ecran. Un film necesită un capital uriaș, e o investiție materială și socială enormă. Tu ca regizor, ca producător, n-ai nevoie să risipești acest important capital".

S-au vrut, toate cele de până acum, o invitație la întâlnirea cu Gabrea, cu al său "Emil al rozelor" și cu poveștile lui de dragoste. Doar o invitație!

N. MOF

**Cinema**

**Sâmbătă, 11 iunie 1994**  
**Sibiu** - Pacea - "Dă lovitura și fugi", orele 9; 11.30; 14; 16.30; 19.  
 Tineretului - "Ei trăiesc", orele 9.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30.  
**Medias** - Progresul - "Instinct fatal", orele 10, 15, 17 și 19.  
 Central - "În numele tatălui", orele 11; 15.30; 18.  
**Cisnădie** - "Beethoven - Un câine puțin prea mare", orele 11, 17, 19.30.  
**Tâlmăci** - "Fără ieșire", orele 17 și 19.  
**Dumbrăveni** - "Ultimul luptător", ora 17.  
**Copșa Mică** - "D-na Doubtfire - Tăticul nostru trăznit", orele 16, 18.  
**Oca Sibiului** - "Surf ninjas", ora 18.  
**Avrig** - "Marele Sikander", orele 16, 19.  
**Bazna Bâi** - "Contact mortal", ora 17.

**RADIO ACTIV**

**68,72 Mhz FM STEREO**  
**Sâmbătă, 11 iunie 1994**  
 8.00 Muzica pentru toți. 10.00 Weekend selectiv la... Radio Activ - emisiune realizată cu sprijinul cotidianului "Tribuna" 14.00 Hard - Rock - Caffe. 16.00 Agenda F.I.J Sibiu '94. 16.30 Muzic - Box. 18.00 Curierul de seară. 18.30 Advertising - Shop. 19.00 Festivalul Internațional de Jazz Sibiu '94. 1.00 Muzic Box. 2.00 JAM session

**Duminică, 12 iunie 1994**  
 8.00 Viața spirituală. 9.00 Sonorități de catifea. 10.30 Advertising - SHOP. 11.00 Hard Rock Caffe. 13.00 Concert de prânz. 14.00 Muzic Box. 16.00 Agenda F.I.J Sibiu '94. 16.30 HIT - MAKERS. 18.30 Advertising SHOP. 19.00 Festivalul Internațional de Jazz Sibiu '94. 1.00 Muzic - Box. 2.00 JAM - session. Transmisiune directă de la M.C.P.T. "ASTRA" Sibiu.

**Luni, 13 iunie 1994**  
 6.00 Bună dimineața, Sibiu! 8.00 Bursa prețurilor. 9.00 Dedicatii muzicale. 11.00 Advertising SHOP. 12.00 Activ - Muzic. 13.00 Curierul de prânz. 14.00 Dedicatii muzicale. 16.00 TOP NEWS. 17.00 SENDUNG IN DEUTSCHE SPRACHE. 18.30 Advertising SHOP. 19.00 Curierul de seară. 20.00 Lampa lui Aladin. 21.00 Activ - SHOW. 1.00-6.00 Night - CLUB.

**Un program dens și atrăgător**

"Zilele drepturilor copilului" ce se desfășoară la Sibiu, s-au dovedit a fi deosebit de dense dacă ținem cont de punctele numeroase ce vor finaliza manifestările preconizate pentru ziua de 12 iunie 1994.

Premergător acestei zile, au fost concepute acțiuni-preludiu precum ar fi: "Târgul copiilor meșteșugari din România"; "Concursul pe teme de circulație"; spectacole susținute de Clubul copiilor Sibiu, expoziții

fotografice; expoziții de icoane pe sticlă; concursuri pe tema drepturile copilului oglindite în pictură și grafică.

Pentru data de 12 iunie și-a anunțat prezența și prof. dr. Virgiliu Radulian, președintele Comitetului Național Român UNICEF. În data de 12 iunie corolarul acțiunilor va fi întregit de dezbateri și simpoziune pe categorii de cadre didactice, și de un spectacol de gală.

A. POPESCO

**PROGRAM TVR**

**Sâmbătă, 11 iunie 1994**  
 8.00 Bună dimineața... de la Iași! 9.00 Calendar \* Memento \* Azi vă propunem... 9.10 Feriți-vă de măgăruș! 10.00 Film serial pentru copii \* Lassie 10.30 Pas cu pas 11.30 Ecranul 12.30 Povestea vorbeii 13.00 1001 audiții 14.00 Actualități 14.10 Turnul Babel \* Desene animate \* Un zămbet pentru vârsta a treia Magazin muzical "Metro" \* Despre filme și actori \* Cupa Mondială la fotbal \* Divertisment în Herăstrău \* Film serial: "Beverly Hills, 90210" (ora 18.00) 18.45 Mapamond 19.15 Teleenciclopedia 20.00 Actualități \* Buletin meteo 20.45 Film serial \* Dallas 21.40 TV Show-in benzi desenate 22.25 24 pentru '94 \* Columbia 22.55 MTV Greatest Hits 23.25 Actualități 23.45 Film serial \* Hunter 0.40 Divertisment magazin

**Duminică, 12 iunie 1994**  
 8.00 Bună dimineața! 9.00 Calendar \* Memento \* Invitație de duminică 9.10 Arlechino 10.00 Film serial pentru copii \* O lume dispărută 10.30 Lumină din lumină 11.30 Viața satului 13.00 Pastorala oșenească 13.30 Atlas 14.00 Actualități 14.10 Poșta TV 14.20 Video-magazin \* Desene animate \* Dedicatii muzicale \* Reportaje \* Umor și muzică \* Film în serial: Casa plină \* Melodii populare \* Festivaluri internaționale în România: Festivalul internațional de jazz, Sibiu 16.40 O lume insulară: Filipine 16.55 Finala Campionatului european de handbal masculin 18.20 Star Trek-Generația următoare 19.15 Robingo 19.55 Publicitate 20.00 Actualități 20.40 Tragere loto special 6/49 și Noroc 20.50 Publicitate 20.55 Film artistic: Umbra unui străin (SUA, 1992) Premieră pe țară 22.30

24 pentru '94 \* Brazilia 23.00 Actualități 23.15 Maeștrii 0.15 Un cântec, o floare pentru fiecare 0.35 Pe ultima sută de metri

**Luni, 13 iunie 1994**  
 13.00 Lumină din lumină 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași. Est Meridian 14.45 TVR Cluj-Napoca 15.20 Actualități 15.30 Desene animate \* "Perrine", 15.55 Film serial \* "Salvați de clopoțel" 16.25 Ne-am interesat pentru dv. 17.00 Emisiune în limba maghiară 18.00 Concert jubilar "Vă place opera?" 20.30 Actualități 21.15 Publicitate 21.20 Eminescu și teatrul 21.30 Teatrul TV "Năpasta" de I.L. Caragiale 22.30 Transfocator 23.00 MTV \* Soul 23.30 Actualități 24.00 Arte vizuale 0.30 Repriza a treia 1.00 Închiderea programului.

**Furt din grădina vecinului**

A fost depistat numitul Luca D. de 24 ani, din Poplaca nr. 270, care a furat de pe terenul agricol al lui Opreșiu Ioan, Poplaca 755, un... sac de ceapă verde!?

Prejudiciul - în valoare de

30.000 lei - a fost recuperat, iar făptașului i s-a întocmit dosar penal și este cercetat în stare de libertate. La ce-a fost în stare să se expună, pentru un pumn de ceapă... (I.S.)

**Demersul studioului de film "Astra"**

La ultima conferință de presă desfășurată de Casa Hermes doamna Simona Bealcovski și domnul Dumitru Budrală, prezentau ecourile favorabile la ultima prezență internațională a studioului. În cadrul festivalului de la Stockholm, alături de alte 18 filme, peliculele sibienilor au dovedit somităților internaționale (SUA, Anglia, Franța, Germania, Suedia, Norvegia ș.a.m.d.) că românii nu sunt străini de antropologia și tehnologia vizuală. Ca ecou al acestui strălucit succes, studioul de film "Astra" a primit alte patru invitații la manifestări de înaltă

ținută europeană; la Festivalul de film antropologic de la Mar der Plata (Argentina); la Festivalul de film CORK (Irlanda) - aflat la ediția a 39-a și la ediția a IV-a a Festivalului filmului antropologic de la Nuoro (Sardinia). În fine ultima invitație vine din partea organizatorilor Festivalului de film documentar de la Granada (Spania). Aceste ecouri și invitații speciale dovedesc efortul făcut de studioul de film "Astra" (aparținând M.C.P.T. "Astra" Sibiu) pentru demersurile făcute în îmbunătățirea imaginii despre România.

A: POPESCO

**Ciomăgeală**

Viorel T. 22 ani, originar din comuna Asău (Bacău), cioban la oile lui Ioan D. din Râșinari, a reclamat la Postul de poliție Vurpăr că a fost lovit la ochi și pe corp de către proprietar, altercația având loc în preajma stăni. Victima a fost internată la Secția de oftalmologie a Spitalului clinic județean.

"Martore" la ciomăgeală au fost... oile. (I.S.)

# CURIERUL OMULUI DE AFACERI



SUPLIMENT  
BILUNAR  
AL  
ZIARULUI  
TRIBUNA

Publicație a Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură

Nr. 50, iunie 1994

## Cu fața spre trecut

Este o trăsătură care pare să fie înscrisă doar în codul nostru genetic, al românilor: agățarea instinctivă de trecut, întoarcerea obsesivă la puncte și momente deja depășite de istorie. Cu alte cuvinte - vocația de Sisif, adică de a construi și demola cu o egală frenezie, astfel încât să te afli mereu la un nou început și întotdeauna la o egală depărtare de o finalitate. Ceea ce se petrece, acum, în România, este tocmai demonstrația punct cu punct a vocației noastre... sisifice.

♦ Am avut, în 1989, o industrie de care - vrem sau nu să recunoaștem - eram mândri. Pentru ea - străinii ne invidiau, de ea -

## Bursa zilei

străinii se temeau. A venit "revoluția" și cohorte de bandiți ireponsabili au declarat-o "mormane de fier vechi" sau "coloși muribunzi" pentru a o falimenta rapid și a o jefui total în folosul propriu. Când vom vrea să o privatizăm, vom constata că nu a mai rămas nimic! Și iată cum ne vom întoarce la începuturile industrializării românești, în urmă cu un secol!...

♦ În agricultură, chiar de nu aveam forță de muncă, existau totuși avantajele marilor ferme, ale mecanizării și chimizării. Pulverizând proprietățile, acum, am făcut un act de dreptate cu prețul ruinei unei întregi ramuri economice care asigura pâinea țării. Rezultatul? Carne din import, grâu din import, zahăr și ulei așijderea, dulciuri cu etichete străine etc., etc. Suntem și aici, iar, la începutul-începuturilor, pe vremea plugului cu boi și a semănatului din traistă!...

♦ Cu casele, ne întoarcem obsesiv în urmă cu cincizeci de ani, cerând în gura mare "restituire în integrum". Ca și cum de atunci n-ar fi trecut o jumătate de secol, n-ar fi dispărut și apărut cartiere, orașe, lacuri, nu s-ar fi dărâmat și construit case. Nu, noi vrem să oprim ceasul și să-l dăm înapoi exact la momentul naționalizării. Pentru a o lua iar și iar de la capăt, într-o permanentă și hilară zbatere, tensiune, ură și agitație!...

Dacă am fi cât de cât înțelepți, ne-am uita cu mai mare atenție în jur, la vecinii noștri. Ce au făcut ungurii, cehii, bulgarii, slovacii, polonezii? Au demolat cumva tot pentru a se... întoarce la rădăcini? Nici vorbă! Și-au văzut liniștiți de treabă, fiecare la locul său, schimbând doar, peste noapte, pe nesimțite și fără părere de rău socialismul falimentar pe un capitalism ce pare să promită. I-au împroprietat pe țărani fără să pulverizeze pământul, au privatizat industria fără să falimenteze întreprinderile și să arunce oamenii în șomaj fără speranță, au despăgubit proprietarii de case fără a crea tensiuni sociale inutile și a îndrepta o strămbătate prin alte strămbătăți!...

Nu ne spun nimic toate aceste experiențe și realități din preajma noastră? Suntem oare predestinați acestui pervers oandromedon retro? Ar fi prea trist și păgubos să se întâmple așa...  
**Emil David**

## Privatizarea în viziunea întreprinzătorilor

### "Era singura cale de urmat!"

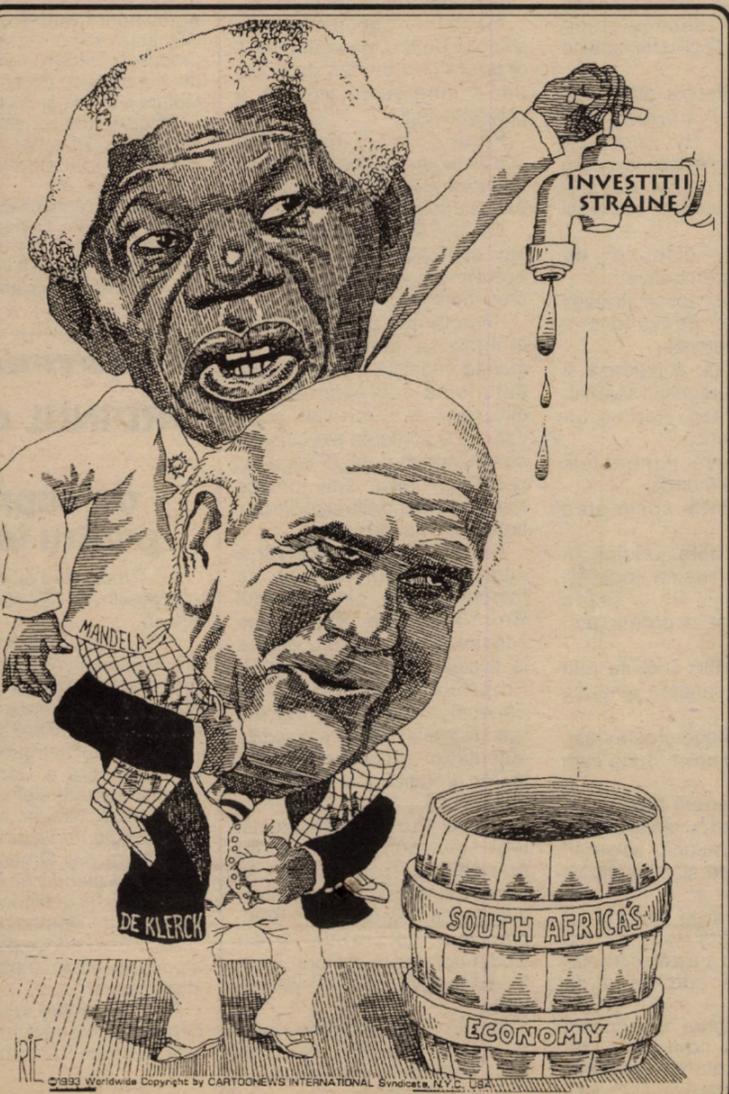
Ceea ce a hotărât alegerea, pentru rubrica noastră din acest număr, a d-lui Mircea Presecan, patronul unei mici firme de rebobinat motoare electrice - S.C. "ELSIROM PRESECAN & CO" S.N.C. din str. Țiglarilor nr. 94 - a fost un fapt: Cineva avea nevoie urgentă de un motor care se arsesse; după-amiaza târziu l-a dus la reparat, iar în dimineața următoare, la ora 8, era gata. Fără multe explicații, tânărul patron a înțeles situația și a executat lucrarea în cel mai scurt timp posibil. Și astfel, un nou client a fost câștigat prin operativitate și calitatea execuției.



- D-le Presecan, ce va determinat să înființați o firmă? Aveți, totuși, o meserie căutată, cu care nu rămâneți șomer...  
- M-am gândit că ar fi o soluție, de câștig în primul rând; și în al doilea rând, în momentul în care am început nu mai erau ateliere de acest fel, particulare. Începutul a fost greu, ca peste tot. Cu puțini bani...  
- Acesta este și motivul pentru care ați făcut o societate în nume colectiv și nu o S.R.L.?  
- Da. Abia mă căsătorisem, mi-am cumpărat apartament, l-am mobilat... Abia după aceea m-am gândit să-mi fac o societate. Dar în 1991 am luat în locație de gestiune atelierul de bobinaj de la "Frig-service", până în '92, când am constituit societatea. Tot la "Frig-service" am închiriat atelierul, dar în 1993, în mai, datorită chiriei aberante care ni s-a cerut, am preferat să plec.  
- Deci, ați venit aici, unde este casa părinților, și ați

adaptat un mic spațiu existent la ceea ce vă trebuie. Cum s-ar zice, ați luat-o iar de la început. A fost greu să treceți peste toate problemele cu care v-ați tot confruntat? Mă gândesc la veșnica lipsă a banilor, găsirea clienților etc., etc.  
- Clienții i-am avut, întrucât am păstrat relațiile cu unitățile din comerț, pentru care lucram și înainte. Iar datorită seriozității și calității mi-am câștigat noi clienți. Iar cu banii am încercat să mă descurc fără împrumuturi.  
- Acum cu câți oameni lucrați?  
- Am doi angajați permanenți, cu carte de muncă, și încă doi cu contract de prestări servicii. În momentele când am solicitări mai mari, apelez la aceștia, care sunt persoane calificate.  
- Și, totuși, atelierul este destul de mic, nu prea vă dă posibilitatea să vă desfășurați. Nu vă gândiți la o dezvoltare?  
**Nicolae Achim**  
Foto: Fred NUSS

continuare în pagina 3



## MISIUNE ECONOMICĂ AUSTRIACĂ

Camera Economică a Austriei în colaboare cu Biroul Consilierului Comercial al Ambasadei Austriei organizează în zilele 21-22 iunie 1994 Misiunea Economică Austriacă intitulată "PRELUCRĂRI ÎN LOHN; CONTRAPARTIDE ȘI COMPENSAȚII/INVESTIȚII".

Manifestarea va avea loc la Sala mare a Palatului (str. Nicolae

Krețulescu nr.1-București). Discuțiile se vor purta în sala BINGO la et. I după următorul program:

21.06.1994 între orele 9-12 și 14-17  
22.06.1994 între orele 9-12.

Detalii suplimentare puteți obține de la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu.

## EXPOZIȚII ȘI TÂRGURI

♦ În perioada 20-24 iulie 1994 se va desfășura la Zalău, în organizarea Camerei de Comerț și Industrie Sălaj, expoziția de mobilă "MOBILEXPO'94". Expoziția se va desfășura la Sala Sporturilor din Zalău, bucurându-se de o largă publicitate.

Pentru relații suplimentare vă rugăm să vă adresați la Camera de Comerț Industrie și Agricultură Sibiu.

♦ La Curtea de Argeș, în perioada 11-16 august 1994, se organizează a treia ediție a TÂRGULUI FERMIERILOR.

Această manifestare are două obiective:  
a) Expunerea unor echipamente, utilaje și materiale auxiliare destinate realizării producției și procesării produselor agricole;  
b) Seminarii și conferințe privind organizarea fermelor private și a gospodăriilor individuale.

Cei care doresc să participe la această manifestare sunt rugați să se adreseze Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu.

♦ În perioada 18-21 august 1994 în orașul Debrecen din Ungaria va avea loc expoziția "FARMER EXPO".

La acest târg se vor putea expune mașini și utilaje pentru agricultură și industrie alimentară, produse ale industriei alimentare, animale vii, produse horticoale, produse chimice utilizate în agricultură.

Relații suplimentare la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu.

## OSAKA: CONVENȚIA OPORTUNITĂȚILOR

Camera de Comerț și Industrie din Osaka (Japonia) organizează anul CONVENȚIA OPORTUNITĂȚILOR GLOBALE DE AFACERI G-BOC'94 și este axată pe facilitarea contactelor de afaceri, oferind posibilitatea stabilirii de relații directe cu potențiali parteneri de afaceri din Japonia și din regiunea Asiei de Sud-Est.

Ediția din acest an G-BOC se va desfășura în perioada 24-27 octombrie și va avea un caracter aparte față de manifestările anterioare, fiind găzduită de noul "Centru de Comerț Asia-Pacific", inaugurat în luna aprilie 1994. În plus, pentru a marca și deschiderea primului aeroport din Japonia (Aeroportul Kansai-Osaka) care va funcționa 24 de ore din 24, prevăzută pentru luna septembrie 1994, organizatorii au extins durata de desfășurare a întâlnirilor de afaceri la 4 zile. De asemenea, pentru a multiplica posibilitățile de stabilire de contacte de afaceri, ediția din 1994 a G-BOC se va desfășura în aceeași perioadă cu prima ediție a Târgului Internațional al Asiei și Pacificului.

Pe lângă întâlnirile bilaterale ce vor fi convenite de organizatori și prezentările realizate prin intermediul standurilor de promovare, în cadrul G-BOC'94 se vor desfășura ca și în ceilalți ani și o serie de manifestări cu caracter specializat:

1) Forumul Industrial este un program specializat derulat pentru anumite ramuri industriale. Principalul obiectiv al acestui program este cunoașterea pieței japoneze.

2) Sesiunea Plenară - economiști de prestigiu din întreaga lume își vor expune punctele de vedere cu privire la diversele modalități de abordare a climatului afacerilor în condițiile globalizării economiei mondiale și a trecerii în sec.XXI.

3) Seminarul cu privire la firmele mici și mijlocii - va aborda aspecte specifice ale acestui tip de companii, ale căror activități au avut întotdeauna o importanță deosebită în dezvoltarea economică a Japoniei.

Potențialii participanți trebuie să-și facă cunoscută intenția de participare până la 30 iunie 1994 pentru a putea beneficia de condiții optime de spațiu de prezentare.

# LEGEA CONTRACTULUI DE MANAGEMENT

## Parlamentul României adoptă prezenta lege

### CAPITOLUL I

#### Dispoziții generale

Art. 1. - Contractul de management este acordul pe care o persoană juridică ce desfășoară activitate economică în calitate de proprietar, încredințează unui manager, organizarea, conducerea și gestionarea activității sale, pe baza unor obiective și criterii de performanță cuantificabile, în schimbul unei plăți.

Art. 2. - Prezenta lege privește societățile comerciale în care statul deține peste 50% din capitalul social al acestora, precum și regiile autonome.

### CAPITOLUL II

#### Părțile în contractul de management

Art. 3. - Sunt părți în contract:

a) societatea comercială sau, după caz, regia autonomă prin reprezentantul desemnat de adunarea generală a acționarilor sau, după caz, de deținătorii de părți sociale, în condițiile statului, în cazul societăților comerciale; reprezentantul ministerului sau al autorității executive a administrației locale, în cazul regiilor autonome;

b) managerul - una sau mai multe persoane fizice române sau străine ori persoană juridică română sau străină, în cazul societăților comerciale, sau o persoană fizică sau juridică română, în cazul regiilor autonome.

Managerul exercită cel puțin atribuțiile prevăzute de lege pentru administrator sau pentru consiliul de administrație.

Art. 4. - Pot dobândi calitatea de manageri:

1. persoanele fizice române sau străine care îndeplinesc cumulativ următoarele condiții:

a) au capacitatea de exercițiu deplină;

b) au experiență în domeniu sau pregătire profesională corespunzătoare, atestată prin acte oficiale;

c) au referințe profesionale favorabile de la ultimul loc de muncă sau de la manageri ori administratori ai unor societăți comerciale sau regii autonome de profil identic sau asemănător cu cel al societății sau regiei pentru care se încheie contract de management;

2. persoanele juridice române sau străine care îndeplinesc următoarele condiții:

a) au personalitate juridică dovedită cu acte oficiale;

b) au obiect de activitate și experiență în domeniul managementului;

c) dovedesc bonitatea prin acte.

Art. 5. - Nu pot avea calitatea de manager:

1. persoane fizice care:

a) mai au calitatea de manager sau de administrator la o altă societate comercială;

b) au suferit condamnări penale definitive care le fac incompatibile cu această calitate;

c) figurează pe lista managerilor și administratorilor cărora li s-a revocat mandatul;

d) au fost sancționate pentru încălcarea dispozițiilor legale în materie fiscală;

e) dețin părți sociale sau acțiuni ei, rudele și afinii lor până la gradul al II-lea la altă societate comercială al cărei obiect de activitate este asemănător cu cel al societății comerciale interesate în încheierea contractului de management.

Persoanele fizice vor face declarație scrisă, la selecție, din care să rezulte că nu sunt incompatibile, depunând, după caz, și acte doveditoare;

2. persoanele juridice care:

a) au fost declarate în stare de faliment;

b) au fost sancționate pentru încălcarea dispozițiilor legale în materie fiscală, în care scop vor depune, la selecție, și o dovadă eliberată de organul financiar;

c) figurează pe lista managerilor cărora li s-a revocat mandatul.

Art. 6. - Societatea comercială publică în două zile de răspândire națională și locală, precum și prin afișare la sediul societății cererea de ofertă și criteriile de selecție elaborate de Fondul Proprietății de Stat, Fondul Proprietății Private la care este arondată societatea comercială și reprezentanții celorlalți acționari.

Proiectul contractului de management elaborat de Fondul Proprietății de Stat, Fondul Proprietății Private la care este arondată societatea comercială și reprezentanții celorlalți acționari, precum și datele privind societatea comercială vor fi puse la dispoziția candidaților la locul și în condițiile indicate la publicarea cererii de ofertă.

La stabilirea criteriilor de selecție vor fi avute în vedere:

a) aptitudinile legate de procesul decizional, probate printr-un test adecvat;

b) absolvirea unor cursuri organizate de instituții din domeniul managementului și/sau experiența de conducere într-o societate comercială sau regie autonomă;

c) elaborarea unor propuneri de restructurare, relansare și privatizare a societății comerciale, aplicabile imediat;

d) cunoștințe în domeniul relațiilor economice internaționale, probate prin test;

e) pregătirea de specialitate.

Art. 7. - Managerii candidați, depun ofertele, cu îndeplinirea condițiilor prevăzute de prezenta lege, precum și a criteriilor de selecție, la sediul societății comerciale care a lansat oferta, în termen de 30 de zile de la ultima publicare a cererii de ofertă.

Fondul Proprietății de Stat, Fondul Proprietății Private la care este arondată societatea comercială și reprezentanții celorlalți acționari ai acesteia procedează la selectarea ofertelor, în termen de 45 de zile de la ultima publicare a cererii de ofertă, iar desemnarea managerului se face dintre candidații selectați. În termen de 10 zile de la desemnare se vor negocia clauzele contractuale, pornindu-se de la criteriile din ofertă ca bază minimală de negociere.

Ofertele neselectate vor fi restituite, cu specificarea motivelor, în termen de 60 de zile de la data depunerii acestora.

Art. 8. - Metodologia privind selecționarea managerilor și încheierea contractului de management va fi elaborată de Fondul Proprietății de Stat, Fondul Proprietății Private la care este arondată societatea comercială și reprezentanții celorlalți acționari, cu consultarea ministerelor de resort, în termen de 30 de zile de la data publicării prezentei legi în Monitorul Oficial al României.

Art. 9. - Contractul de management se încheie în formă scrisă și se depune, împreună cu semnăturile managerilor, spre înregistrare, la Oficiul Registrului comerțului în a cărui rază teritorială se află sediul societății comerciale.

### CAPITOLUL III

#### Contractul de management

Art. 10. - Contractul de management cuprinde:

a) părțile contractante;

b) obiectul contractului;

c) durata contractului

d) drepturile și obligațiile managerului;

e) drepturile și obligațiile persoanei juridice proprietare;

f) indicatorii de referință, obiectivele și criteriile de performanță;

g) clauze speciale: garanții, loialitate, confidențialitate;

h) răspunderea părților;

i) modificarea contractului;

j) încetarea contractului;

k) litigiul;

l) dispoziții finale.

Părțile pot stipula și alte clauze.

Art. 11. - Contractul de management se încheie pe o durată de maximum 4 ani.

În condițiile îndeplinirii de către managerul în exercițiu a obligațiilor asumate prin contract, la expirarea termenului prevăzut, părțile pot conveni prelungirea contractului.

### MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 244

Art. 12. - Indicatorii de referință care definesc activitatea societății vor cuprinde elemente obiective privind situația economico-financiară a societății comerciale.

Indicatorii de referință se determină avându-se în vedere exercițiul economico-financiar anterior.

Art. 13. - Obiectivele și criteriile de performanță reprezintă în expresie cantitativă și valorică principalele rezultate ale societății comerciale pe care managerul se angajează să le obțină prin conducerea, organizarea și gestionarea activității societății.

Obiectivele și criteriile de performanță vor cuprinde obligatoriu: cifra de afaceri; profitul sau alt indicator financiar de sinteză; balanța de import-export; volumul investițiilor; productivitatea muncii.

În funcție de profilul de activitate pot fi prevăzute și alte criterii.

Fondul Proprietății de Stat și Fondul Proprietății Private la care este arondată societatea comercială pot consulta ministerul de resort cu privire la criteriile de performanță, în scopul adaptării acestora la strategia preconizată pentru domeniul respectiv.

Pe parcursul executării contractului, părțile pot, de comun acord, să modifice criteriile de performanță convenite la încheierea contractului de management, în scopul de a le adapta evoluției situației conjuncturale.

Managerul va prezenta trimestrial acționarilor sau, după caz, ministerului de resort sau autorității executive a administrației publice locale situația economico-financiară, stadiul realizării investițiilor sau orice altă documentație solicitată, vizate și certificate de cenzori.

Art. 14. - Pentru realizarea criteriilor de performanță prevăzute în contract, managerul deține deplina putere în conducerea, organizarea și gestionarea activității societății comerciale.

Managerul dispune de următoarele prerogative:

a) conține și aplică strategii și politici de dezvoltare a societății comerciale;

b) selectează, angajează și concediază personalul salariat;

c) negociază contractul colectiv de muncă;

d) negociază contractele individuale de muncă;

e) reprezintă societatea comercială;

f) încheie acte juridice în numele și pe seama societății comerciale, în limita împuternicirilor acordate prin contract;

g) alte abilitări stabilite prin contracte de adunarea generală a acționarilor.

Art. 15. - Managerul este plătit, prin acordul părților, după cum urmează:

a) o plată lunară care stă la baza drepturilor convenite privind vechimea în muncă, asigurări sociale și pensie, stabilite potrivit legii;

b) participarea la profitul unității, stabilit în raport cu gradul de realizare a obiectivelor convenite în contractul de management.

Pentru întărirea răspunderii managerului, din data de participare la profitul societății, care-i revine acestuia, 50% va fi

investit în acțiuni la societatea comercială.

Pe perioada contractului, managerul beneficiază de toate drepturile prevăzute de Codul muncii pentru salariații angajați pe perioadă nedeterminată.

Art. 16. - Contractul de management încetează prin:

a) expirarea perioadei pentru care a fost încheiat și părțile nu l-au renegociat în vederea prelungirii;

b) revocarea managerului în cazul neîndeplinirii obligațiilor din contract;

c) renunțarea managerului la mandatul încredințat în situația neasigurării condițiilor prevăzute în contract ori în alte situații întemeiate;

d) acordul părților;

e) intervenirea unui caz de incompatibilitate;

f) decesul sau punerea sub interdicție judecătorească;

g) insolvență, faliment.

În cazurile de la lit. b) și c), partea în cauză va acorda un preaviz de cel puțin 30 de zile.

Art. 17. - Părțile pot conveni ca soluționarea litigiilor izvorâte din interpretarea clauzelor, încheierea, modificarea, executarea sau încetarea contractului de management să se facă prin arbitraj.

### CAPITOLUL IV

#### Protecția managerului

Art. 18. - Managerul nu poate fi sancționat, suspendat sau eliberat din funcție decât în condițiile stabilite prin contractul de management.

Art. 19. - Managerul are dreptul să solicite mediere, consultanță sau alte măsuri de protecție din partea adunării generale a acționarilor, confederației, federației sau organizației patronale din care face parte societatea comercială, în soluționarea situațiilor conflictuale cu sindicatele și alte organizații.

Conflictele nesoluționate la aceste niveluri se rezolvă de instanțele judecătorești.

Art. 20. - La încetarea mandatului, persoana juridică proprietară este obligată ca, la cererea fostului manager, să-i asigure un loc de muncă în societatea comercială pe o perioadă de cel puțin 6 luni, în conformitate cu pregătirea sa profesională.

### CAPITOLUL V

#### Dispoziții tranzitorii și finale

Art. 21. - Concursurile de selecție pentru manageri vor fi organizate în termen de 6 luni de la intrarea în vigoare a prezentei legi.

Până la încheierea contractelor de management, administratorii în funcție își vor exercita mandatul.

Art. 22. - Dispozițiile prezentei legi sunt aplicabile și regiilor autonome, cu excepția prevederilor art. 15 alin. 2.

Selectarea, negocierea și încheierea contractului de management se fac între regia autonomă reprezentată de ministerul de resort sau, după caz, de autoritatea executivă a administrației publice locale și persoane fizice sau juridice române, în condițiile stabilite prin hotărâre a Guvernului.

Art. 23. - Lista managerilor și administratorilor revocați se întocmește de către Fondul Proprietății de Stat și se comunică lunar pentru afișare la filialele locale ale Fondului Proprietății de Stat și ale Fondurilor Proprietății Private, la ministerele de resort, la sediile autorităților executive locale și la Oficiul Național al Registrului Comerțului.

Art. 24. - Prevederile prezentei legi se completează cu dispozițiile referitoare la administratori și cenzori cuprinse în Legea nr. 31/1990, precum și cu prevederile din Codul comercial și Codul civil, în măsura în care nu dispun altfel.

Art. 25. - Prezenta lege intră în vigoare în termen de 15 zile de la publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

### MINISTERUL COMERȚULUI

Ordinul nr.4 din 20.01.1994

## privind regimul de export pentru țesături și produse textile românești exportate în SUA și Canada

Art.1 Exportul de produse românești în SUA și Canada se efectuează fără eliberarea de licențe de export, încadrarea în cotele acordate României de către aceste țări se realizează prin acordarea unei vize textile însoțită de semnătura persoanelor autorizate în acest sens din cadrul Direcției Generale America, semnătura recunoscută de autoritățile americane sau canadiene.

Art.2 Criteriile și mecanismul de alocare a cotelor, metodologia de acordare a vizei și formularul pentru certificarea livrărilor în Canada sunt prezentate în anexele 1, 2 și 3 la prezentul Ordin.

Art.3 Pe data prezentului Ordin se abrogă Ordinul nr.49/1993.

MINISTRU,  
Cristian Ionescu

Anexa 1

### Criteriile și mecanismul de alocare a cotelor pentru produse textile românești exportate în SUA și Canada

1. Exportatorii interesați vor depune la Direcția Generală America cereri de alocare a cotei pentru anul următor cu minimum 60 zile înainte de sfârșitul anului în curs, care să conțină precizările pe care le consideră necesare pentru susținerea solicitării.

2. Pe baza acestora, exclusiv pentru produsele textile de origine română, se vor alocă fiecărui solicitant cantități din cotele anuale aferente fiecărei categorii, în funcție de anumite criterii, pentru o perioadă de 6 luni.

Vor fi luate în considerare la stabilirea acestor cantități:

- gradul de solicitare al categoriei respective;
- performanțele anterioare (la export ale solicitanților și la importul din România ale firmelor străine partenere);
- gradul de utilizare a cantităților acordate în anul anterior;
- acordarea unor cantități care să permită efectuarea de livrări (în cantități) containerizabile;
- preponderența materialelor românești încorporate.

Exportul în regim de lohn și expedierea de mostre afectează cotele la categoriile textile la care se referă.

3. Alocări suplimentare de cantități se vor face, în limita cotelor rămase disponibile, în condițiile livrării a cel puțin 65% din cantitatea alocată inițial.

4. Cantitățile alocate și rămase neutilizate în perioada celor 6 luni de exportatorului cărui a-i au fost alocate, vor fi redistribuite în condițiile de la punctele 1 și 2.

Anexa 2

### Metodologia de acordare a vizei textile

#### 1. Pentru S.U.A.

Agenții economici vor prezenta facturile de export în 2 exemplare (original și copie) care vor cuprinde pe lângă alte date convenite cu partenerul, următoarele: numărul și data facturii, data expedierii, denumirea mării, cantitatea și valoarea acesteia, denumirea și adresa producătorului mărfurilor expediate, țara de origine și destinație și eventual portul de transbordare, precum și copii după documentul de transport internațional care să ateste că destinația mării este SUA.

Pe copia facturii se vor menționa sub semnătură: categoria vamală (cu opt cifre) în care se încadrează produsele exportate, conform tarifului vamal al SUA și categoria (cu 3 cifre) de încadrare în Acordul textil român-american, cantitatea livrată din fiecare categorie, exprimată în unitățile de măsură prevăzute de tariful vamal armonizat al SUA, și respectarea clauzei de circumvenție.

Originalul documentului semnat și stampilat de persoana autorizată din cadrul Direcției Generale America, cuprinzând numărul de înregistrare se returnează agentului economic în termen de maximum 2 zile.

#### 2. Pentru Canada

Agenții economici vor prezenta certificatul de licență conform modelului din anexa 3, completat, în limba engleză, în 2 exemplare (original și copie) cu: numele și adresa importatorului și exportatorului, denumirea produsului, folosind descrierea exactă din anexa 1 la Memorandum de înțelegere semnat cu Canada (MCU), (Coloana A - Agreement I tem no), cantitatea exprimată în unitățile de măsură indicate în anexa 1 la M.O.U., numărul categoriei în care se încadrează produsul conform anexei 1 la M.O.U., perioada de limitare (anul), țara de origine și de destinație. De asemenea se va anexa o copie după factura externă și documentul de transport.

Originalul documentului semnat și stampilat de persoana autorizată din cadrul Direcției Generale America, cuprinzând numărul de înregistrare se returnează agentului economic în termen de maximum 2 zile.

În cazul în care o cantitate de marfă pentru care s-a emis viză textilă pentru SUA sau Canada nu este expediată sau o parte din marfă este returnată, indiferent din care motiv, agentul economic va notifica aceasta eminentului vizei, în termen de o lună.

Omisivitatea notificării se sancționează cu neeliberarea unor noi vize textile.

### MINISTERUL COMERȚULUI

## ORDINUL nr.10 privind instituirea regimului de supraveghere statistică pentru importul unor produse

Art.1 Începând cu data prezentului Ordin se instituie regimul de supraveghere statistică pentru importul produselor prezentate în Anexă.

Art.2 Scopul supravegherii este de a urmări evoluția importului produselor din Anexă din punct de vedere cantitativ și al nivelului de preț practicat și de a constata măsura în care acestea produc sau amenință cu producerea unui prejudiciu grav producătorii naționali de produse similare sau direct concurențe.

Art.3 Supravegherea se realizează de către Direcția de Supraveghere a Concurenței pe baza datelor statistice privind evoluția importurilor respective.

Pe baza datelor rezultate situația se examinează la nivelul Direcției Generale de Administrare a Politicii Comerciale și Direcției de Integritate și Organisme Internaționale care vor face propuneri privind aprofundarea examinării sau, după caz, instituirea de măsuri cu luarea în considerare a legislației în vigoare și a obligațiilor asumate de România pe plan internațional.

Art.4 Anexa face parte integrantă din prezentul Ordin și poate fi modificată ori de câte ori noile situații ce apar în domeniul importurilor impun acest lucru.

Art.5 Prezentul Ordin se aduce la cunoștința operatorilor economici prin mijloacele de difuzare în masă și afișare la Ministerul Comerțului și la Centrele Teritoriale de Expansiune din județe ale acestuia.

MINISTRU,  
Cristian Ionescu

## Știința afacerilor și știința în afaceri, sau...

## DE CE EI POT ȘI NOI NU?

**Motto: "A ști înseamnă și a cunoaște, a face înseamnă și a putea".**

Știința afacerilor poate fi considerată ca o relație directă între vorbele "a ști" și "a face", componente ale celor două cuvinte, în timp ce știința în afaceri implică promovarea rezultatelor cercetărilor științifice din domeniile economic și tehnic în complexul de acțiuni ce conturează o afacere industrială.

"De ce ei pot și noi nu?" Este o întrebare pe care și-au pus-o nord-americani, cu ani în urmă, într-un film documentar, în care se prezenta și se analiza sistemul industrial japonez. Japonezii au folosit, pe scară largă, licențele de produse pe care le-au cumpărat de la americani și nu numai - pe care le-au perfecționat continuu, într-un sistem macro și microeconomic bazat pe competență și foarte multă muncă de calitate și punându-și în valoare capacitatea de creație.

Această tactică de dezvoltare a fost, un timp, utilizată și în țara noastră, dar am reușit să năruim aceste licențe, să le facem de nerecunoscut, chiar și de cei de la care, pe vremuri, le cumpărasem. Este suficient să dăm ca exemplu automobilul "național". Interesant este faptul că foarte mulți dintre vizitatorii noștri de după anul 1989 ne-au lăudat și ne laudă pentru pregătirea noastră profesională. Într-o astfel de vizită, un profesor universitar francez, după ce a constatat, în urma discuțiilor purtate, nivelul foarte ridicat de cultură științifică și tehnică al cadrelor didactice de la o universitate transilvană, precum și exigențele ridicate ale învățământului superior tehnic, nu s-a putut abține să exclame: "cum se face că știți atât de multe lucruri și faceți mașinile 'astea' atât de proaste?"

Răspunsul la această întrebare nu l-a putut obține deoarece ar fi fost foarte greu să se înțeleagă de ce, la noi, pe de o parte drumul științei până la aplicație este la fel de lung precum distanța dintre rai și iad, iar pe de altă parte "fiabilitatea" factorului uman este foarte redusă. Această situație reală poate fi una din cauzele care au dus la scăderea rapidă a producției industriale și lacrimarea numărului șomerilor în țara noastră.

Cred că nu ar fi inutil să ne întrebăm și noi: "De ce ei pot și noi nu?", la care să adăugăm, obligatoriu, o altă întrebare: "De ce românii noștri lucrează în străinătate altfel decât în țară?". Referitor la această ultimă întrebare, două ar fi cauzele care modifică atitudinea omului față de muncă: organizarea și dotarea locurilor de muncă, respectiv motivația muncii și satisfacția profesională.

Știința afacerilor se poate defini ca un ansamblu complex de calități umane, native și educaționale, coroborate cu un sistem macro și microeconomic dat, în timp ce știința în afaceri impune efectuarea de "injecții" cu conținut științific efectuate continuu, sau periodic, asupra factorului uman și asupra sistemului macro și microeconomic dat. Din aceste sintetice definiții se sesizează interferența dintre cele două

sintagme: "știința afacerilor" și "știința în afaceri". Factorul uman este numitorul comun al celor două sintagme. Aspectul educațional al factorului uman implică atât latura profesională cât și cea a comportamentului social, în special în interiorul mediului de desfășurare al profesiei acestuia.

Neputința noastră, în această perioadă de tranziție, manifestată de la nivel de individ, uneori până la nivel de colectivitate umană, mai mult sau mai puțin largi, este cauzată și de lipsa de informare și educație, la care se adăugă - deseori violent! - lipsa de comunicare și de acceptare a ideilor.

Se spune că "nimeni nu este profet în țara lui". Nimic mai fals decât această subordonare - dorită sau voită - a acțiunilor noastre diferitelor "profeți" veniți sau... neaveniți.

Această atitudine tipic "fanariotă" devine sesizabil, păgubitoare și starea noastră de așteptare a propovăduitorilor de bine - cu sau fără portofelele pline - ne macină în interior.

Trebuie să fim realiști să acceptăm ideea că vom trăi ca germanii sau ca americanii dacă vom fi germani sau americani, și cum acest lucru este imposibil de realizat pentru toți românii, atunci va trebui, pentru început, să ne întrebăm: "De ce ei pot și noi nu?" Pentru cei care am trăit în apropierea sașilor care, până nu de mult, ne erau vecini, prieteni, colegi de serviciu, să ne aducem aminte cum se "așezau" aceștia la muncă și ce rezultate calitative și de productivitate aveau! Dar să nu uităm modul în care ei își educă de timpuriu copiii în spiritul efortului individual - continuu - nu în ideea de a fi "susținuți" până la adânci bătrâneți de către părinți! Vom avea speranța ca, în viitor, să trăim ca germanii sau ca americanii dacă vom gândi și vom muncii ca ei, dacă vom pune preț pe educația noastră, sub aspectele cultural, profesional și al comportamentului social, atât individual cât și în cadrul colectivităților umane unde profesăm.

În deceniile al treilea și al patrulea ale secolului nostru a luat amploare un curent economic devenit "instituționalism", care accentua rolul instituțiilor non-economice în afaceri, în general. Adeptii acestui curent acordă o importanță deosebită structurilor sociale și de politică economică. Cu alte cuvinte, un profesionist din domeniul economic - manager, economist, tehnician etc. - trebuie să posede valențe culturale-educative complexe pentru a fi în măsură să analizeze cu competență, fenomenele tehnico-economice, atât la nivel macroeconomic - prin impactul deciziilor de politică economică, luate la acest nivel asupra sistemului său microeconomic - cât și microeconomic - având în vedere conjunctura și relațiile "orizontale" cu alte sisteme economice cu care se află în contact direct sau indirect de colaborare, pentru a sesiza și întui ce decizii trebuie luate și pentru orientarea acestora spre creșterea eficienței activității

sale profesionale.

Toată lumea știe că este mult mai ușor să ascuți și, eventual, să privești, decât să citești, să studiezi. Timpul avut la dispoziție, înclinațiile precum și fundamentul de cultură, alături de capacitatea de înțelegere etc., diferă de la individ la individ, indiferent ce poziție socio-economică are acesta în societate, sau într-un sistem microeconomic dat. De aceea, ca o evoluție firească și în ideea aplicării instituționalismului economic, un curent activ în țările dezvoltate, au apărut, s-au dezvoltat și conturat firmele de consultanță de tip J.E.T. - consultanță juridică, economică, tehnică - cu accente diferite pe una sau mai multe din laturile ce compun un astfel de complex și activ sistem de servicii. În completarea acțiunilor unor astfel de firme specializate, se apelează pe scară largă și frecvent la așa-numiții professor-visitatori care, de regulă, au rolul de a aduce o infuzie de know-how - a ști cum! - în firmele ce apelează la sprijinul lor și care pot fi întreprinderi de producție sau servicii, inclusiv firme de consultanță. Pe de altă parte aceste cadre didactice universitare contribuie la educația factorului uman - în sensul prezentat anterior - educație ce se desfășoară pentru diferite nivele organizatorice ale firmei și pentru grupuri omogene de angajați, pe probleme și cu problematici adecvate fiecărui grup. Obiectivele și conținutul fiecărui program educațional sunt, în prealabil, stabilite de comun acord cu firmele interesate și anunțate grupurilor cărora li se adresează. La astfel de colaborări pot apela inclusiv instituțiile locale ale statului ce au rolul de reconversie a forței de muncă, sau de administrație locală, precum și formațiunile politice, sau sindicale.

"Instituționalizarea" acțiunilor de genul celor desfășurate de un profesor-visitant în țările dezvoltate, împreună cu apariția și implicarea, cât mai diversificată, a firmelor de consultanță de tip J.E.T., cred că ar avea un efect benefic asupra vieții socio-economice și politice din urbea noastră.

**Conf. dr. ing.  
Corelian Cernat**

♦ Volumul pierderilor binecunoscutei firme britanice de asigurări și reasigurări "Lloyd's" se ridică la peste 2 miliarde lire sterline. Cine o asigură? ♦ F.M.I.-ul atacat dur de kongresmani americani! Aceștia acuză forul monetar suprem de tentativa de a impune beneficiarilor condiții care îi fac pe cei săraci mai săraci și care au drept rezultat degradarea mediului. Gura păcătosului adevăr grăiește... ♦ Un neamț consumă în medie pe an 50 kg carne de pasăre, 20 kg carne de vită și 13 kg carne de porc. Toate, firește, stropite din belșug cu bere. ♦ Eurotunelul va absorbi în 1995 circa 22 la sută din traficul de pasageri care traversează Canalul Mânecii și aproape 30 la sută în 1996. Nu se precizează câți merg pe jos... ♦ Firma franceză BSN, liderul mondial în fabricarea iaurtului le-a construit două fabrici de profil chinezilor. O picătură într-un ocean! ♦ Între 1991 și 1993 producția industrială a Rusiei a scăzut cu 30 la sută iar investițiile cu 50 la sută! Unde sunt luminoasele culmi ale comunismului ce tronau peste capitalismul în putrefacție? ♦ D-na Christiane Scrivener, membră a C.E., despre România: "Nu putem rezolva toate problemele și nici dv. nu vă puteți schimba cât de repede ați dori". Mulțumim, nu ne spuneți nimic nou, doamnă! ♦ Rata inflației în Jugoslavia, la începutul acestui an, era de 95.000.000.000%! Incredibil, dar adevărat! Noi, românii, mai avem prin urmare loc de întors... ♦ Primele patru locuri în topul

investitorilor străini din Ucraina îl ocupă mari firme americane. După goana spre vest, americanii practică acum, vizibil, goana spre est. ♦ Toate filialele grupului "General Motors Europe" vor adopta în viitor titlatura OPEL. Măsura va fi aplicată în 18 țări europene, pentru a îmbunătăți contactul cu beneficiarii actuali sau potențiali, care leagă trustul american de numele autoturismului Opel. Nu ne rămâne decât să credem că



mariajul între giganti poate fi un mariaj fericit.

♦ Juergen Schneider din Germania, supranumit "regele construcțiilor" a fugit pur și simplu, lăsând în urmă datorii de peste 9 miliarde D.M. Un tribunal i-a pus firma în stare de faliment. Încă un rege falit! ♦ Prin unificarea sistemelor monetare ale Rusiei și Belorusiei, Rusia va suferi o pierdere de 1,5 miliarde ruble, ceea ce va spori simțitor inflația. Și divorțați, și cu banii luați! ♦ Guvernul canadian și-a extins jurisdicția maritimă peste zona economică de 200 de mile în largul coastelor teritoriale. E și apa o miză într-o politică expansionistă... ♦ Rusia datorează creditorilor din vest circa 80 de miliarde dolari. Elțân cere reevalizarea plăților. În curând îl vom vedea la închisoarea datornicilor.

♦ Pentru a șaptea oară de la începutul acestui an Banca Franței își reduce dobânzile. La noi e invers! ♦ În februarie 1994 rata șomajului în Cehia era de numai 3,7 la sută din forța de muncă. Iată că se mai și muncește prin Estul Europei... ♦ Apropo de Est: sumele pe care antreprenorii străini s-au angajat să le investească în Germania răsăriteană (fosta RDG) se ridică la 19 miliarde DM, iar numărul locurilor de muncă asigurate este de circa 141.000. Așa capitalism mai zicem și noi... ♦ În clasamentul primelor 10 bănci din lume pe anul 1993, găsim 3 bănci elvețiene și 4 engleze. Iată unde stau banii! ♦ Din 1989 încoace importul de textile al țărilor OCDE din România a scăzut la jumătate. La îmbrăcăminte și accesorii scăderea este doar de 10 la sută. Și când te gândești că eram pe piață printre primii în lume... ♦ Într-un singur trimestru din acest an produsul intern brut al Ucrainei a scăzut cu 34 la sută iar venitul național cu 36 la sută! Ce "parașută" îi mai poate salva dintr-o asemenea cădere liberă? ♦ În schimb, producția britanică a înregistrat în aprilie o creștere cu 58 la sută. Prin speculații bursiere, probabil, fiindcă pe englezi nu-i prea văd eu muncind. ♦ Compania sud-coreeană "Leecho Trading" a închiriat de la guvernul vietnamez un teren de cca. 11 milioane m.p. pentru cultivarea bananelor. După ce le vor arăta vietnamezilor cum cresc bananele, îi vor învăța și cum să le mănânce.

## ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI

\* A apărut cartea "Mărirea capitalului social al societăților comerciale" - autor Ioan Băcan, preț 2.500 lei.

Comenzile se pot adresa la "LUMINA LEX" București str. Prof. Ion Filibiliu nr.5, sector 3, CP 74238.

\* Începând cu luna iulie Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu organizează un nou curs de inițiere în contabilitatea generală și noul plan de conturi.

Informații și înscrieri până la data de 24 iunie la tel. 416447 d-ra ANCA MUNTEANU.

## "Era singura cale de urmat!"

urmare din pagina 1

- Intenția de viitor este construirea unui atelier nou, cu dotări moderne. Sper să aduc o mașină de bobinat. Sunt niște idei de viitor, însă, pentru că toate costă foarte, foarte mult.
- **De ce nu apelezi la un credit bancar?**
- Aproape nu poți să te descurci fără un credit din bancă. Însă dobânzile sunt așa de mari, încât este foarte riscant să faci împrumuturi. Este și motivul pentru care am rămas la stadiul acesta. Deocamdată!
- **Având în vedere solicitările pe care le aveți, probabil că veți căpăta și mai mult curaj pentru a începe investiția propusă.**
- Da, nu mă pot plânge de clienți.
- **Aceasta înseamnă că sunteți competitivi și din punct de vedere al prețurilor practicate?**
- Întotdeauna am încercat ca prețurile noastre să fie mai mici decât cele practicate la alte ateliere de bobinat. În acest scop m-am aprovizionat cu sârmă de cupru direct de la furnizori - Zalău sau București. Dar mai nou lucrez prin "COMAT" S.A. (fostă B.J.A.T.M.), care aduce sârmă de la furnizori cu un adaus de doar 10 la sută, pentru că avem contract. Este foarte avantajos, întrucât, neavând bani să iau cantități mari, cheltuielile cu transportul, cu timpul pierdut erau mai mari. Și în bobinaj se întâmplă să stai cu multe materiale blocate, dacă vrei să fii întotdeauna operativ.
- **Dar, adunând lucrurile bune, cu cele mai puțin bune, care este părerea dv. despre privatizare? V-ați gândit vreodată că poate ați greșit urmând această cale?**
- Niciodată nu m-am gândit că nu-i bine ceea ce fac. De la bun început, de când am pornit, mi-am spus că trebuie să iasă bine, trebuie făcut ceva, altfel vin alții din urmă. Era singura cale de urmat!
- **Deci, tot nu va trece mult timp până când vom vedea aici un atelier în toată puterea cuvântului, dotat cu ce trebuie, reprezentativ pentru firma dv. Vă dorim succes!**
- Vă mulțumesc!

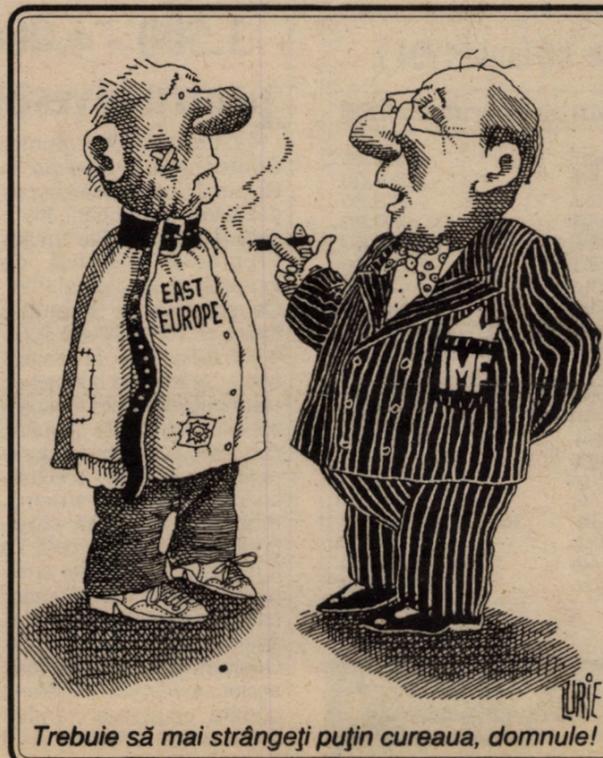
## Întâlnire cu oameni de afaceri palestinieni

Vineri 17.06.1994, ora 9.00 va avea loc la București întâlnirea cu oameni de afaceri palestinieni.

Oamenii de afaceri palestinieni caută:

- a) furnitor român de:
  - know how pentru construcții
  - stingătoare de incendiu
  - radiatoare de AL cu conducte
  - instalații de încălzire centrală
  - obiecte sanitare
  - confecții
  - materiale plastice
  - obiecte de menaj
  - aluminiu
  - lemn

- mașini de cusut
- lână, pături, garnituri de pat
- produse din ceramică
- generatoare
- materiale de construcții
- b) importator român de:
  - electrozi electrici, sârmă, aparate casnice, electrotehnice, confecții, produse alimentare, produse farmaceutice, mobilier metalic;
  - c) distribuitor român de:
    - electrozi electrici, sârmă, aparate electrocasnice, produse alimentare, produse farmaceutice, mobilier metalic.



Trebuie să mai strângeți puțin cureaua, domnule!

# DORIȚI O AFACERE AVANTAJOASĂ?

## OFERTE INTERNE

**435-SIBIU**  
- imprimante EPSON  
- hârtie xerox în topuri  
- hârtie xerox în diverse culori  
- etichete autocolante și folii transparente  
- toner și consumabile ptr. copiatoare Xerox  
- consumabile ptr. imprimante și calculatoare  
- hârtie Fax  
- calculatoare și copiatoare Xerox

**436-BUZĂU**  
- stingătoare de incendiu  
- mașini agricole  
- arzător gaz

**437-DÂMBOVIȚA**  
- biscuiți  
- sticksuri  
- pufuleți  
- mălai superior  
- băuturi răcoritoare

**438-ALBA IULIA**  
- masă porțelan

**439-BACĂU**  
- echipament electronic de afișare de tip:  
- BETA BRITE  
- ALPHA BRITE 4120  
- ALPHA BRITE 4160  
- plăci ceramică fină import Italia  
- cauciuc sintetic  
- latex sintetic  
- fenol  
- acetona  
- polistiren  
- paste hidroizolante  
- artic. cauciuc și mase plastice  
- fire și fibre poliesterice ptr. ind. textilă

**453-BUCUREȘTI**  
- sisteme de recepție TV prin satelit  
- antene și alarme auto  
- interfon de bloc  
- prize programabile  
- dispozitiv cu ultrasunete pentru combaterea rozătoarelor

**454-SATU MARE**  
- încălzitoare instantanee de apă  
- mașini de gătit cu gaz  
- mașini de gătit mixte (gaz + electric)  
- sobe cu combustibil lichid sau solid

**457-ALBA IULIA**  
- servicii masă porțelan  
- servicii cafea porțelan  
- art. de decor din porțelan

**458-COVASNA**  
- produse SHARP

**460-CONSTANȚA**  
- iaurt cu căpsuni  
- creme lapte cu arome cacao, vanilie  
- panouri electrice ptr. publicitate  
- mese biliard import Anglia  
- detergenți import Italia  
- mobilier import Grecia

- uree  
- mic mobilier  
- covoare și mochete diferite  
- țigări  
- săpun  
- detergenți  
- vinuri import Franța  
- aparate electrice ptr. gătit și încălzit  
- încălțăminte din piele sau înlocuitori

**443-FĂGĂRAȘ**  
- fulgi de cartofi ptr. piure sau panificație

**444-PITEȘTI**  
- autoturisme  
- piese schimb și componente auto

**448-BUCUREȘTI**  
- manometre uz general  
- manometru cu contacte electrice  
- manometru diferențial cu două cadrane  
- manometru antivibratoare  
- manometru pentru industria frigului  
- manometru cu capsulă  
- manometru etalon  
- manometru pentru măsurarea presiunii noroiului de foraj  
- manometru TOUT-INOX  
- manometru ptr. frâna KESS  
- manometre și termometre manometrice rezistente la H2S  
- manometru auto  
- manometru cu separator de mediu  
- aparate și instrumente de măsură și control dimensional  
- aparate și mecanisme orologerie industrială  
- elemente de automatizare ptr. reglarea presiunilor și temperaturilor  
- scule, port-scule, dispozitive și matrițe

**449-BUCUREȘTI**  
- faianță  
- placaj ceramic  
- pardoseală  
- obiecte sanitare  
- cărămizi construcții

**450-BUCUREȘTI**  
- plinte și flori artificiale

**451-BISTRIȚA**  
- umbrele cu șnur  
- umbrele lungi pentru femei  
- umbrele de poșete  
- umbrele mini  
- umbrele bărbăți  
- umbrele golf  
- umbrele pentru copii

**452-BUCUREȘTI**  
- armături sanitare  
- țevi de scurgere spouts  
- robinet pentru lavoar  
- robinet colțar simplu  
- robinet colțar cu duș

## OFERTE EXTERNE

**439 - GRECIA:**  
- citrice

**ITALIA**  
- diverse confecții și tricotaje

**455 - SUA**  
- stofe  
- căptușeli pentru costume  
- material Jeans  
- tercot  
- plușuri pentru tapiserie  
- stofe pentru tapiserie  
- mochete și tapiserie auto  
- mochete  
- linoleum

**456 - EGIPT**  
- gresie  
- faianță  
- articole sanitare

**461 - SLOVACIA**  
- monumente funerare  
- marmură  
- materiale de construcții  
- produse din lemn  
- oțel  
- fier-beton  
- pompe  
- instalații frigotehnice  
- semifabricate neferoase

**SLOVACIA**  
- echipamente pentru băruri și restaurante  
- instalații de răcire industrială  
- recipiente pentru lapte  
- instalații de muls  
- antene  
- amplificatoare  
- antene parabolice  
- materiale pentru instalații electrice  
- garnituri pentru uși și ferestre  
- adevizi siliconici  
- ferestre  
- mobilier divers  
- uși  
- cărămidă  
- țiglă  
- produse ceramice pentru pardoseală  
- produse din beton ignifugate  
- placă PAL  
- răcoritoare  
- produse alimentare  
- îmbrăcăminte  
- articole tehnice și sanitare  
- elemente de suspensie pentru autobuze  
- cilindri hidraulici  
- instalații de frânare pneumatice

**462 GERMANIA**  
- instalații cu aer comprimat (distribuitor pentru România)

**463 GERMANIA**  
- materiale de construcții (ciment, var, materiale ceramice)

**464 SPANIA**  
- minibaruri pentru sisteme hoteliere - utilaje pentru pivnițe de vinuri, fără vibrații și zgomote, pentru restaurante și case particulare  
- dulapuri frigorifice

**465 ITALIA**  
- accesorii de alamă pentru băi

- feronerie  
- mic mobilier

## CERERI DE OFERTĂ EXTERNĂ

**465 ITALIA**  
- articole din lemn  
- mic mobilier  
- feronerie  
- accesorii pentru băi

## CERERI PENTRU OFERTĂ INTERNĂ

**460 CONSTANȚA**  
- orez  
- cherestea  
- zahăr

## OFERTĂ SERVICII

**434 SIBIU**  
Ofertă servicii de:  
- reparații mașini de scris  
- reparații mașini de calcul de birou  
- programe și servicii pentru case de marcat electronice

## OFERTE SPAȚII

**442 SIBIU:**  
- teren intravilan peste 5000 mp

**460 CONSTANȚA**  
- închiriază 3 vile în stațiunea Venus  
- fiecare vilă are 5 camere și cabină baie - spații de cazare în vederea închirierii în sistem "charter" în apartamente și garsoniere, la vila "Eminescu" de categ. III stele și vila "Predeal" - 2 stele.

## Patronii nu sunt interesați în cunoașterea legislației

Relativ recent, în zilele de 23 mai 1994 la Sibiu și 25 mai 1994 la Mediaș, D.M.P.S. Sibiu - oficiile legislație, camera de muncă, forțe de muncă, șomaj, salarizare, împreună cu corpurile de control asigurări sociale și șomaj, au organizat întâlniri de lucru, cu agenții economici cu capital privat, pe probleme specifice de interes pentru această categorie de unități.

Spre regretul nostru, trebuie să arătăm că deși au fost luate măsuri pentru aducerea la cunoștința celor vizați prin publicarea de anunțuri în ziarele locale, au fost puse din vreme afișe la sediile noastre din Sibiu și Mediaș, s-a solicitat concursul filialelor unor bănci, iar cu o bună parte din patronii sau reprezentanții ai firmelor în cauză s-a discutat personal și telefonic, participarea a fost nepermis de restrânsă.

În raport cu multitudinea de întrebări și interesul real manifestat de participanții la întâlnirile respective, în majoritatea lor persoane cu bună pregătire și experiență în domeniile menționate rămânem încredințați de faptul că marea majoritate - absenții - respectiv cei care ar fi avut cel mai mult de profitat, se vor confrunta în continuare cu neclarități în rezolvarea problemelor din domeniile muncii și protecției sociale, în detrimentul propriu și al salariiților angajați la aceste societăți.

Am considerat și rămânem în continuare convingși de necesitatea cunoașterii corespunzătoare a conținutului, sensului și finalității actelor normative, indiferent de domeniile de activitate pe care le reglementează și nu mai puțin de nevoia asigurării protecției generale și speciale, altfel nici noi și nici reprezentanții societăților comerciale la care ne-am referit, nu vom fi în măsură să ne îndeplinim atribuțiile, competențele și răspunderile ce ne incumbă fiecăruia.

Ne dorim și trebuie să înțelegem că nu există o altă alternativă logică de-a asigura progresul și democrația decât statul de drept - supremația legii - și apoi dorința fermă de a le cunoaște, aplica corect și respecta.

Sigur, sub unele aspecte există loc de mai bine și în activitatea oficiilor direcției noastre, dinamica tranziției are efecte majore în domeniul muncii și protecției sociale, volumul și complexitatea problemelor au sporit și cresc în continuare, suntem însă hotărâți să ne facem datoria, să asigurăm drepturile legitime specifice ale cetățenilor județului nostru, dar vom pretinde respectarea cu fermitate a normelor legale din domeniile noastre de activitate.

Spre a veni în sprijinul societăților comerciale cu capital privat din zona Mediaș, Camera de Muncă are program de lucru cu publicul luna și miercuri între orele 8-13 la sediul Oficiului teritorial Mediaș, str. C-tin Brâncoveanu nr. 17, în principal pentru prelucrarea documentelor (contracte de muncă, contracte de asigurare socială, actele de constituire a firmelor, modificări survenite în executarea contractelor, inclusiv documente privind încetarea acestora, după caz, împreună cu carnetele de muncă pentru contraviză; copiile statelor de plată a salariilor și dispozițiilor de plată CAS și PS, pe care în fiecare joi funcționarul nostru le prezintă la Sibiu, în vederea oficializării și rezolvării potrivit legii a fiecărei situații în parte.

La Sibiu a rămas același program cu publicul pentru camera de muncă, respectiv luni, miercuri și vineri între orele 8-13.  
ȘEF BIROU CAMERA DE MUNCĂ,  
Gheorghe GOGA

## CURSUL VALUTAR

în data de 10 iunie 1994

LICITAȚIA BANCARĂ 1 DOLAR = 1661 LEI

CASE DE SCHIMB	CUMPĂRARE	comision	VÂNZARE	comision
<b>BCR</b>	\$	1596	3%	1675
416.630	DM	965	3%	1012
<b>BA</b>	\$	1500		1560 3%
436.288	DM	940		977 3%
<b>BRD</b>	\$	1610		1690 1%
413.302	DM	977		1025 1%
<b>BANK POST</b>	\$	1630		1710 5%
444.718	DM	970		1015 5%
<b>BANK COOP</b>	\$	1650		1705
412.649	DM	930		980
<b>BANCA DACIA</b>	\$	1640		1680 3%
<b>FELIX</b>	416.147 DM	935		975 4%
<b>BURSA</b>	\$	1600		1650
<b>NEAGRĂ</b>	DM	980		1000

## 3.500 - 4.000 miliarde lei pentru investițiile anului 1994

Recent, Consiliul pentru Coordonare, Strategie și Reformă Economică a supus dezbaterii și aprobării, într-o ședință de lucru a Guvernului, Programul național de investiții publice pe anul 1994. Capacitatea de finanțare totală se cifrează la 3.500 - 4.000 miliarde lei, la această sumă contribuind bugetul de stat, bugetele locale, fondurile speciale pentru învățământ, cercetare, sănătate, fondurile regiilor autonome, creditele bancare interne și externe. Programul detaliază obiectivele prioritare ce urmează a fi realizate în sectorul energetic, transporturi, comunicații, protecția mediului, amenajarea teritoriului etc. Sectorul investițiilor sociale va căpăta amploare, fonduri importante urmând a fi

alocate pentru dezvoltarea rețelei de asistență medicală primară și de urgență, redresării bazei materiale a învățământului și a sistemului de cercetare... Dintre obiectivele de interes național din domeniul cultural vom aminti alocarea unor sume de bani pentru continuarea lucrărilor la Biblioteca Centrală Universitară și Biblioteca Națională din București, stoparea degradării patrimoniului istoric și cultural național, restaurarea Ateneului și a Muzeului de Artă și altele. Pe plan social, se intenționează dezvoltarea unor programe pentru reabilitarea fondului de construcții existent și pentru construirea de locuințe destinate categoriilor defavorizate ale populației.  
D. MANIȚIU

## TABERE PENTRU COPIII DV. ÎN ANGLIA - VARA 1994

1) Pentru copii de la 7 la 13 ani

Perioada: 13-27 august  
Sediul principal este într-o clădire construită în 1723 de Conte de Albemarle și modernizată împreună cu cele 15 hectare de moșie care o împrejmuesc, în comitatul Norfolk la 100 km nord este de Londra.

Această tabără este profilată în distracții pentru copii combinate cu învățarea unor discipline sportive:

- aerobic
- circ
- golf
- tenis
- basketbal
- actorie
- judo
- înot
- canoe
- cricket
- karting
- orientare

2) Pentru copii de la 12 la 17 ani

Perioada: 30 iulie-13 august  
Sediul este în comitatul Devon lângă orașul Exeter, într-o clădire imensă construită în stil gotic.

Totul este organizat pentru adolescenți:

- intensiv: golf, tenis, călărie
- regie film
- arte marțiale
- alpinism
- concursuri artistice
- design

Bineînțeles că la toate se adaugă cursuri de limbă engleză.

PREȚ:  
875 \$ și 65.000 lei pentru copii de peste 12 ani și  
850 \$ și 65.000 lei pentru copii sub 12 ani  
Înscrieri până la 15 iunie la tel. 01/615.32.06 sau 615.32.76  
FAX: 01/312.01.48 telex: 10069 LAR R  
la dl. DINICĂ sau d-na COSTACHE (d-na GHEORGHIU)

## COTAȚII DE BURSĂ la principalele materiale (8 iunie 1994)

Dolari / tonă (dacă nu se specifică altfel)

1. Aluminiu primar	depozit disponibil	1341,00
2. Cositor primar	depozit disponibil	5588,00
3. Plumb 99,97	depozit disponibil	475,00
4. Zinc 99,995 %	depozit disponibil	966,00
5. Cupru 99,95 %	depozit disponibil	2190,00
6. Nichel 99,80 %	depozit disponibil	6195,00
7. Argint Londra	disp. dol/kg.	175,01
8. Aur Londra	disp. dol/kg.	12204,52
9. Benzină CO 98	FOB \$/to	179,00/181,00
10. Nafta	FOB \$/to	152,50/153,50
11. Motorină	FOB \$/to	140,00/141,00
12. Păcură 1%	FOB \$/to	84,00/87,00
13. Cafea Robusta	LONDRA, CIF, la termen	2119,00
14. Lână spălată merinos tip 19 microni	Ex. depozit	7633,50
15. Bumbac diverse sorturi	FOB New York	1778,33
16. Grâu american moale nr. 2	\$/to	119,05/119,05
17. Porumb american galben nr. 2 Chicago	\$/to	104,81/106,00
18. Cacao	LONDRA, CIF, la termen	1377,72/1430,53
19. Orez ALB 100%	Thailanda, FOB Bankhok	390,00
20. Ulei floarea soarelui	\$/to	612,50
21. Ulei de soia brut	\$/to	610,28

## COLECTIVUL DE REDACȚIE

Nicolae ACHIM, Maria aVRIGEAN, Liviu CRISTEA, Emil DAVID, Dumitru MANIȚIU, Dumitru NIȚĂ, Nicolae POPESCU.

## Telefoane: C.C.I.A.

41.64.47, fax 092/41.18.31  
Red. Tribunei:  
41.28.10, fax 41.20.26

## ANUNȚ IMPORTANT

Distribuția Gazelor Naturale Sibiu, anunță toți consumatorii de gaze naturale, industriali, agenți economici și abonați casnici, că în data de **13.06.1994, luni, între orele 7-21** datorită unor lucrări urgente pe conducta de gaze din str. Andrei Șaguna se va sista furnizarea gazelor naturale pe următoarele străzi din municipiul Sibiu: Bălcescu, Xenopol, Tribunei, P-ța Unirii nr.1 și 2, Ion Lupaș, Șaguna, Dealului, Banatului, Dr. Ion. Rațiu, G.Coșbuc, Cetății, Mitropoliei, Bastionului, Centumvirilor, Alba Iulia până la PECO, Filozofilor, Morilor, Malului, Macarenko, Alpinismului, Darwin, Lânei, 16 Februarie, Neculce, Turismului și Fuiorului.

Ca urmare a acestor lucrări pentru preîntâmpinarea unor posibile accidente atenționăm abonații să închidă robinetele de utilizare la receptori începând cu ora anunțată, iar la deschidere să urmărească arderea la receptori până la normalizarea integrală a presiunii în rețea.

-1201-

## S.C. CARPAȚI-TABAC SRL

**VĂ OFERĂ EN-GROS,  
LA PREȚURI FOARTE  
AVANTAJOASE**

- CARPAȚI - 177 lei
- SNAGOV - 330 lei
- LM - 785 lei
- ASSOS - 750 lei
- HOLLY - 580 lei
- Kent - 1525 lei
- Ness AMIGO - 3180 lei
- Detergent SILUX - 1150 lei/kg

**Prețurile includ TVA**

Program zilnic

8-18

Str. E.A. Bielz nr. 24  
(fosta CAP Zorile) Turmășor,  
☎ 41.56.56. - 1200 -

## S.C. CONSIB S.A. SIBIU

str. Doroșanților nr. 106, telefon 069/43.21.90, fax 069/43.22.19

**SCOATE LA LICITAȚIE PENTRU  
ÎNCHIRIERE SPAȚII CE POT FI  
FOLOSITE ÎN SCOP PRODUCTIV**

Licitația va avea loc la sediul societății în data de 16.06.1994, ora 10,00.

De asemenea, societatea scoate la licitație în fiecare joi, ora 10,00 mijloace fixe utilizate în activitatea de construcții-montaj.

Informații suplimentare la telefon 43.21.90 int. 55

-1196-

## R.A.G.C.L. DUMBRĂVENI

următoarele spații:

- Str. M. Eminescu nr. 18
- magazin alimentar și depozit
- Str. 1 Decembrie nr.3
- magazin apicol și librărie.

Licitația va avea loc în data de 16.06.1994, ora 11,00.

-1198

## Spitalul de Psihiatrie Sibiu

str. dr. Bagdasar nr. 12

## ORGANIZEAZĂ

**CONCURS  
PENTRU OCUPAREA  
POSTULUI DE  
ASISTENT FARMACIE -  
BĂRBAT**

Termen de înscriere la concurs până la 24 iunie 1994. Relații suplimentare la Biroul personal al unității, telefon 41.36.70 int. 164.

-1194-

## Directia Administrării Piețelor Sibiu

**ORGANIZEAZĂ  
LICITAȚIE  
PUBLICĂ**

pentru ocuparea spațiilor comerciale în piețele: CIBIN și VASILE AARON, în data de 27.06.1994.

Informații se pot obține la sediul Administrației Piețelor din Piața Cibin și la telefon 069/41.71.69, între orele 7,00-15,00, zilnic.

-1195-

## S. C. "TÎRNAVA" DUMBRĂVENI

str. Gării nr. 1, județul Sibiu

**ORGANIZEAZĂ CONCURS  
PENTRU OCUPAREA POSTULUI  
DE MANAGER**

cu respectarea prevederilor Legii nr. 66/1993 și ale Normelor Metodologice ale F.P.S. nr. 1/1994.

Ofertele se primesc la sediul societății în termen de 30 de zile calendaristice, în plic sigilat conform art. 7 din Legea nr. 66/1993.

Pentru informații suplimentare vă puteți adresa la telefon 069/86.56.87.

-1197-

## LICEUL DE ARTĂ SIBIU

cu sediul în str. Alexandru Odobescu nr. 2

## ANUNȚĂ

**I. Pentru ciclul primar și gimnazial:**

**A. SECȚIA MUZICĂ**

- examen de admitere și diferențe pentru clasa I, secția română și germană, pian, vioară, violoncel;

- pentru clasa a IV-VIII-a, suflători, percuție

Examenele se susțin în perioada 13-23 iunie 1994, zilnic, între orele 10-12 și 16-18, la sediul liceului.

**B. SECȚIA PLASTICĂ**

- test de aptitudini pentru clasa a V-a în perioada 13-23 iunie 1994, zilnic între orele 9-12.

**II. EXAMEN DE ADMITERE CLASA**

**A IX-A**

**A. SECȚIA MUZICĂ**

- 30 locuri profil instrumental și teoretic

**B. SECȚIA PLASTICĂ**

- 30 locuri.

În perioada 16-23 iunie 1994 se organizează la sediul liceului cursuri de pregătire în vederea prezentării la probele de aptitudini. Înscrierile se fac până în data de 26 iunie 1994 inclusiv.

Probele de aptitudini se susțin în perioada 27-29 iunie 1994 și sunt eliminatorii.

Informații la telefon 069/41.45.80 - 1203 -

## MICA PUBLICITATE

### VÂNZĂRI

\* Vând garnitură baie: landou: video SAMSUNG. Telefon 41.38.34(13.451)

\* Vindem en gros bere TREI STEJARI. Str. Topitorilor 4, telefon 069/43.93.60 (13.452)

\* Vând Dacia 1310, din 1981: aripă spate Dacia și diferite piese cutie viteze. Prețuri avantajoase. Informații: str. Teilor nr.90 (13.453)

\* Vând Dacia 1300, din 1987, foarte convenabil. Str. Ana Ipătescu nr.67, orele 16-18 (13.454)

\* Vând cărucior electric pentru handicapați, pentru deplasare prin oraș, 30-40 km. Telefon 48.85.75 (13.456)

\* Vând sau schimb apartament 4 camere decomandate (hol 10 mp), pivniță, două balconoane, etaj 4, bloc cărămidă, Hipodrom, str. N. Iorga, bl.66, ap.10, cu apartament două camere + diferența. Telefon 42.42.47, după ora 17 (13.458)

\* Vând Fiat Panda, 2800 DM: Opel Record, 1200 DM: tv color, 200.000 lei: fotoliu 250.000 lei. Telefon 42.57.49 (13.459)

\* Vând Renault 11, din 1986, stare bună, 90.000 km. Vând Dacia 1310, an fabricație 1993, 5500 km. Telefon: 44.36.34; 41.57.52 (13.463)

\* Vând junkers tip RDG, pe garanție. Telefon 43.40.48 (13.430)

\* Vând autocamion RABA sau schimb cu Dacia nouă și înțelegere. Telefon 47.31.85 (13.435)

\* Vând în Săliște casă nouă, grădina 800 mp, necesită finisări. Vând videocameră nouă. Convenabil. Telefon 41.27.33 (13.477)

\* Vând teren pentru construcții (casă, atelier, magazii), poziție centrală, preț convenabil. Telefon 41.12.22 (13.476)

\* Vând motor TN 12 CP; malaxor frământat pâine: gater cu 6 pânze. Construcție cupatoare de pâine. Execut cărămidă. Telefon: 44.08.42; 43.51.64 (13.475)

\* Vând mașină tricootat DUBIET 8, cu motor, 50 gr (37 gr uzate) și depănătoare cu motor. Rășinari nr.823, telefon 55.80.12 (13.474)

\* Vând apartament două camere, central, str. C. Noica (fostă Moscova), avantajos. Informații-telefon 41.61.94, luni-vineri, orele 9-17 și zilnic 43.51.00, orele 17-23 (13.473)

\* Vând apartament două camere, mobilat nou, zona Gării, etaj II. Informații-telefon 41.61.94, luni până vineri, orele 9-17 și zilnic orele 17-23, telefon 43.51.00 (13.473)

\* Vând casă 3 camere, dependințe, singur în curte, Gara Mică. Telefon: 41.42.91; 42.41.46 (13.471)

\* Vând apartament 4 camere, două băi, etaj I, ultracentral. Telefon 42.41.46 (13.471)

\* Vând ventilatoare cu picior și storcătoare fructe, noi, preț convenabil. Telefon 42.07.43 (13.466)

\* Vând apartament confort I sport, 3 camere, toate îmbunătățirile + tv satelit. Telefon 48.86.52 (13.465)

Vând apartament 3 camere, confort I, în Mediaș; preț 15.000.000 lei. Informații la telefon 85.24.44, Dârlos (12.913)

S.C.M. A.N.I. SRL vinde en gros, prin depozitul din str. Brukenthal nr.3, următoarele: produse alimentare, dulciuri, băuturi, cosmetice, țigări, tricotate, la prețurile cele mai avantajoase. Totodată, transportă marfă cu microbuz de 1,5 tone. Informații la telefoanele: 41.14.93 sau 41.32.68 (491)

Vând, urgent, Citroen Club 1984, 2 CV 6, carte identitate, verificare tehnică doi ani, 1200 DM: Renault 16, 1100 DM: mobilă sufragerie stil neo Baroc. Telefon 41.30.28 (13.151)

Vând Dacia 1310, 5 viteze, an 1992: Dacia Papuc, an 1992, cu talon remorcă. Telefon 069/56.00.66, orele 18-22 (13.124)

Vând cuptor cu microunde, sigilat, preț mult inferior magazin. Telefon 43.66.89 (13.209)

Vând Datsun Laurel, înscris în circulație, capacitate 2000 cmc, preț convenabil. Agnita, telefon 51.08.63 (1187-A)

Vând, urgent, mobilă sufragerie veche. Poate fi folosită și la bloc. Telefon 44.08.32 (13.193)

Vând talon Mercedes Bot de cal. Telefon 42.00.91, după ora 17 (13.396)

Vindem en gros tuburi diverse pentru instalații electrice și tuburi canalizare. Preț avantajos. Telefon 48.19.95 sau 42.37.37, după ora 18 (13.479)

Vând orez import, en gros, 925 lei, inclusiv TVA. Telefon 41.67.30 (13.382)

APRIL IMPEX, str. Dârștelor nr. 12, vinde en gros: orez, punji hârtie, conserve legume, muștar (12.695)

Vând casă în Slimnic, str. Mediașului nr. 12 (13.498)

S.C. POPAS TURISTIC DUMBRĂVA vinde en gros ulei de floarea-soarelui produs de Interindustrial Oradea. Telefon 42.28.31 (13.498)

Vând casă amenajată pentru restaurant sau alte activități, construcție nouă, în Slimnic. Telefon 48.24.06 (13.498)

Vând apartament 3 camere, confort I sport, pivniță, cartier Hipodrom IV, preț avantajos. Telefon 48.04.63 (3.480)

Vând autobasculantă SAVIEM 6.5 tone și motor ARO (benzină). Șos. Alba Iulia nr. 17 (13.511)

Vând dozator sucuri marca SIEMENS, 3 capete. Telefon 41.38.81 (13.511)

Vând apartament două camere decomandate, str. Fabricii nr. 33, etaj I, apartament 7, Agnita. Telefon 51.05.05, între orele 7-16 și telefon 51.24.16, după ora 21 (1192-A)

\* Vanzări en gros casete imprimate și neimprimate. Telefon 41.33.73 (248-TVA)

\* Vând parchet stejar și fag uscat. Șoseaua Alba Iulia nr. 64, orele 9-17 (10.019)

\* Vând DM. Telefon 44.09.89 (11.563)

\* Vând tv FUNAI, sigilat, telecomandă, 450.000 lei. Telefoane: 41.37.93; 44.16.49 (13.126)

\* Vând microbuz Peugeot J5, perfect. Telefon 42.99.78 (13.200)

\* Vând, urgent, camionetă Barkas Wartburg. Telefon 42.67.32 (13.212)

\* Vând, urgent, zona Lupeni, casă 4 camere mari, bucatărie, două băi, cămară, debara, pivniță, încălzire centrală, antenă parabolică satelit, garaj, coteș porci, coteș găini, bucatărie vară, curte și grădina suprafețe mai mici. Informații-telefon 43.50.11, după-amiază (13.258)

\* Vând apartament, 3 camere, etaj 3, confort I, zona M. Viteazul. Vând teren arabil înșământat, 7000 mp, lângă fabrica Dumbrava. Telefon 42.68.45, după ora 12 (13.289)

\* Vindem, urgent, instalație produs sifon, cu tuburi CO2 și aparat POPCORN, sigilat, producție americană. Preț negociabil. Telefon 069/56.00.26 (13.232)

\* Vând dormitor antic, stil, ART DECO (anii '30), deosebit, 3.000.000 lei și autoturism de epocă, model Fiat Balilla (1924), în stare de funcționare, parțial decapotabil, 6000 DM. Telefon 42.82.94 (13.295)

\* Vând garsonieră confort I, Sibiu, telefoane: 43.57.75; 43.19.78 (13.344)

\* Vând sobă VESTA, cu hornul pe dreapta. Telefon 069/43.41.40 (13.418)

\* Vând, convenabil, apartamente de două și trei camere. Telefon 48.05.37 (13.391)

\* Vând, urgent, VW Golf, înmatriculat, Diesel, preț 2100 DM: 4 saci ciment alb. Telefon 44.23.68 (13.401)

\* Vând tv color, teletext, telecomandă, sigilat, 530 DM sau lei. Telefon 41.53.32 (13.440)

\* Vând tv color și tv alb-negru, Fiat Ritmo, an 1987. Prețuri convenabile. Telefon 42.91.82 (13.443)

\* Vând apartament confort I, două camere, parter, Cisnădie. Informații zilnic, orele 16-18, telefon 56.20.41 (13.445)

\* Vând, urgent, Opel Record 20 S, neînmatriculabil, din 1982, stare perfectă de funcționare. Telefon 42.88.17 (13.150)

\* Vând apartament confort I, două camere, str. Rahova nr. 61. Telefon 42.37.12 (13.259)

\* Vând Ford Sierra 2.3 Diesel, stare bună, preț negociabil. Cumpăr două planetare pentru Renault Trafic Diesel. Telefon 069/42.11.82 (13.366)

\* Vând camionetă HANOMAG, 3 tone, neînscrisă, sau cumpăr talon. Telefon 069/55.05.65 (13.346)

\* Vând Dacia 1410, 5 trepte, multiple îmbunătățiri, an fabricație 1988 și Dacia 1310, an fabricație 1991. Telefon 48.86.11 (13.360)

\* Vând Renault Trafic Diesel, înmatriculat, stare perfectă, 5 viteze, preț 9500 DM, negociabil, an fabricație 1986. Telefon 87.57.51 (13.355)

\* Vând diferite piese pentru Citroen BX 19 Diesel și motocicletă CZ, 250 cmc. Telefon 51.09.72 (1190-A)

\* Vând multicar IFA 25 Diesel. Telefon 51.20.56 (1191-A)

\* Vând, urgent, apartament două camere, parter, posibilități privatizare. Telefon 42.26.13, orele 18-20 (13.379)

\* Vând mașină nouă de cusut, electrică, tip IULIA. Telefon 13.302)

\* Vând, urgent, Ford Escort, model 78, înmatriculat, verificare tehnică, carte tehnică, stare ireproșabilă, 1700 DM, discutabil. Telefon 43.29.96 (13.143)

\* Vând aparat copiat xerox, rochii nuntă, noi, posibilități privatizare. Telefon 43.52.91 (256-D)

\* Vând motor Dacia 1410; cutie viteze ARO, cu reductori; electromotor IFA 25; electromotor ARO. Informații-telefon 43.02.88 (13.502)

\* Vând tv color GRUNDIG, 16 canale, cu telecomandă, preț 22.000 lei și tv color GRUNDIG, 12 canale; tv color UNIVERSUM, 16 canale, fără telecomandă, preț 180.000 lei. Telefon 44.32.11 (13.500)

\* Vând motor VW Diesel, cutie viteze, 1600 cmc. Telefon 55.07.62 (13.496)

\* Vând RABA, 8 tone, basculantă, cu obloane duble. Loamneș 170, popa (13.491)

\* Vând teren în Tocile Cisnădie: Renault 18 Combi + caroserie Combi + cârlig original Renault + talon VW 1200. Telefon 069/56.16.62, după ora 20 (13.488)

continuare în pag. 4

# MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 3

## PIERDERI

Găsa, cale lap. Telefon 43.60.94 (13.518)  
 \* Pierdut carnet de studenț pe numele Pripas Elena Cristina. îl declar nul (13.523)  
 \* Pierdut carnet șomer pe numele Lupean Vasile. îl declar nul (13.530)  
 \* Pierdut carnet șomer nr. 311059, pe numele Șitoianu Victoria. îl declar nul (13.543)  
 \* Pierdut mapă cu actele autoturismului 1-SB-223. Găsitörului recompensă. Telefon 44.44.14 (2734)

## ÎNCHIRIERI

\* Ofer spre închiriere spațiu comercial, 50 mp, în zona Lazaret, amenajat pentru depozit en gros, bar, alimentară. Telefon 43.24.37, după ora 16 (13.134)  
 \* Căutăm pentru închiriat sistemul pentru transport benzină, motorină - Ploiești-Brașov, capacitate maximă. Telefoane: 55.06.40; 41.31.53 (13.425)  
 \* Caut spre închiriere apartament două camere, nemobilat, cu telefon, în Sibiu sau împrejurimi. Telefon 069/48.04.95 (13.490)  
 \* Cedez contract pentru spațiu comercial (magazin + depozit), 80 mp. Informații-telefon 42.45.19, orele 17-22 (13.536)

## SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

Schimb garsonieră confort I, decomandată, plus pivniță, balcon și telefon, zona Gării, Sibiu, cu garsonieră sau apartament Băucurești, lângă metrou sau central. Telefon 069/43.63.67 (13.378)

## GEREREA SERVICIULUI

\* Posed viză de Germania, până în data de 15 iunie 1994, permis auto categ. B, imi ofer servicii. Telefon 069/87.42.20 (264-D)  
 \* Caut persoane pentru sapă, ofer 6000 lei pe zi, pentru Rusciori. Plecare, zilnic, orele 6-6.30, din fața Bazei de aprovizionare pentru agricultură (13.501)  
 \* Caut femeie pentru îngrijirea unei bolnave. Telefon 41.22.00 (13.525)

## ANGAJĂRI

Angajez tapițeri auto. Telefon 43.57.00 (13.469)  
 PHILADELPHIA SRL - societate mixtă româno-americană, cu sediul în Sibiu, angajează: trei ingineri construcții industriale și civile - condiții: vârsta maximă 35 ani, cunoscător limba engleză, vechime în muncă 3 ani; un contabil șef - condiții: studii superioare, vechime minim 5 ani. Se oferă salariu minim 100.000 lei. Relații suplimentare - telefon 44.22.47 (13.528)  
 \* Angajez, urgent, muncitor pentru tăiat hârtie la ghilotină. Telefoane: 44.81.29; 44.67.11 (13.402)  
 \* S.C. NICSAN SRL angajează șoferi taxi cu atestat. Informații-telefon 43.99.41 (13.364)  
 \* Firma GIPARK angajează tinichigii auto. Telefon 43.83.12 (13.439)  
 \* S.C. COM MINIM SRL angajează instalatori, sudori autogen, cu normă întreagă sau 1/2 normă. Relații la telefon 48.07.44 sau 44.41.49, după ora 19 (13.432)  
 \* Angajez doi tâmplari. Telefon 55.80.44 (13.517)  
 \* Angajăm șoferi taxi. Telefon 43.67.61 (270d)

## PRESTĂRI SERVICII

\* COSMETICA \*  
 O firmă pentru frumusețea și farmecul dv. Vă așteptăm zilnic, între orele 10-20, sâmbăta 9-13. \* Executăm tratamente cosmetice cu aparatul ultramodern \* epilări \* rezultate deosebite în tratamentul acneei și al tenurilor ridate \* manichiură \* pedichiură \* masaj medical și de întreținere. Informații și programări, zilnic, la telefonul firmei - 48.86.88  
 \* S.C. BONISIB IMPEX SRL SIBIU execută la comandă, prin ateliere proprii de producție - comuna MARPOD, jud. Sibiu, următoarele: TUBURI DIN BETON pentru canalizare, irigații și fântâni, diametrul 250...800 mm; dale din beton, spaieri (stâlpi), de diferite dimensiuni, troci pentru animale; panouri T.E.G.O - cofraj; europaletii; produse dulgherie (popi-caferi-grinzi etc.); confecții metalice: porți metalice, grilaje, scoabe (lucrări forjă), diverse. Informații la telefon 41.38.61 sau 43.75.94 (13.144)

TADY IMPEX SRL Sibiu transportă, în fiecare miercuri, persoane pe ruta: Sibiu-Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart - 60.000 lei; Sibiu-Nürnberg-Frankfurt - 70.000 lei. Telefon 069/42.11.82 (13.367)

Firma OILY TOURS transportă persoane cu autocare - linie internațională, în Germania, marți, joi, sâmbăta, la: Nürnberg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Dortmund-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim. Telefon 43.20.88 (13.478)

TRANS-ADLER transportă persoane în Germania. Plecări joi. Telefon 42.84.15 (13.446)

Zugrăvesc avantajos băi, bucătării, holuri. Telefon 48.03.64 (13.540)

\* Firma AMAD transportă persoane în Germania, în fiecare marți și joi, pe ruta: Nürnberg-Wurzburg-Frankfurt-Koln. Telefoane: 42.44.40; 43.67.79 (255-TVA)

\* GEROTOUR transportă persoane în Germania, în fiecare miercuri, pe ruta: Nürnberg - 47.000 lei, Heilbronn-Stuttgart - 50.000 lei. Obținem asigurări medicale. Telefoane: 43.60.47; 43.69.80, orele 7-20 (12.877)

\* Firma ATCLASSIB efectuează transport de persoane în Germania, din Sibiu și Mediaș, pe rutele: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Koln-Dusseldorf-Dortmund, în zilele de miercuri, joi și sâmbăta, cu întoarcere luni, marți, sâmbăta și duminică. Cursă specială în data de 14 iunie 1994. Informații-telefoane: 43.67.87; 41.69.59; 81.43.26 (251-TVA)

\* Transport marfă, camion 4,5 tone, 340 lei/km. Telefon 42.01.35 (246-D)  
 \* FERA transportă marfă 1-3,5 tone, negociabil. Telefon 43.85.03 (13.388)

\* Firma DINESCU transportă persoane în Germania, la prețuri avantajoase, după următorul program: marți - Nürnberg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund; miercuri și sâmbăta - Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Ofertă unică! Biletele plătite dus-întors sunt valabile 6 luni. Oferim asigurări medicale pe loc. Telefon 43.76.77, iar după ora 16 - 41.12.39 (13.403)

\* Organizez excursie la Istanbul, în data de 15 iunie 1994. Relații-telefoane: 43.91.92; 42.37.06 (13.455)

\* S.C. CONTINENTAL TOURS organizează marți, 14 iunie, excursie în Polonia. Informații în Sibiu la agenția REVELAȚIA, telefon 069/48.29.61 (13.436)

\* Executăm rapid confecții metalice, grilaje, firme, garduri, porți, instalații electrice. Telefon 069/47.19.96, după ora 16 (13.325)

\* Firma R & C REISEN transportă persoane pe ruta: Stuttgart-Karlsruhe-Rastadt-Offenburg-Baden Baden-Lahr-Freiburg-Strasbourg (Franța), în fiecare joi. Telefon 069/43.61.84 (13.109)

\* ROMÂNIA-GERMANIA cu MUNIKO-TRANS, cu preluare de la domiciliu până la destinația dorită, plecări luna și joia. Informații: Sibiu, str. Hegel nr. 16 A, telefon 069/43.23.57 (9529)  
 \* Transport marfă, 1,5 tone, cu autodubă. Telefon 44.64.80 (10028)  
 \* Asociația familială BRATU efectuează spălări de covorașe persane și mochetă la domiciliul clienților, cu aparatul special. Informații și comenzi la telefon 42.21.79 (13.487)  
 \* Filmări video PHILIPS. Telefon 41.32.46 (13.512)  
 \* Transport marfă cu autocamioane de 3,5 t-20 t. Telefon 42.14.18 (13.523)

## DIVERSE

NOU! Magazin alimentar NON-STOP pe str. Nicolae Iorga (fostă Kolarov) nr.34 (13.070)  
 \* Restaurantul METROPOL, str. Mitropoliei nr.5, organizează: banchete, nunți, botezuri, mese festive, la prețuri foarte avantajoase. Informații-telefon 41.30.49 sau la sediul restaurantului (13.284)  
 \* Profesor limba română meditez admitere liceu. Telefon 41.77.27 (13.485)  
 \* Societate solicită împrumut pe șase luni, 5000 DM sau lei, garanție și acte notariat, dobândă negociabilă. Telefon 069/56.16.62, după ora 20 (13.488)

\* D-na văduvă care a dat anunț la matrimoniale, Karina K. 47/160/54 este rugată să sune la telefon 43.80.95 (13.506)  
 \* Societatea comercială ADSOR GENERAL SRL Sibiu organizează, în condițiile legii, licitație pentru vânzarea mijloacelor sale fixe. Informații la telefon 43.26.54 sau 42.45.19, orele 17-22 (13.537)

## CUMPĂRĂRI

\* Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (11.570)

\* Cumpăr apartament două camere, Hipodrom, maxim 9500 DM. Ofer DM pentru dolari. Telefon 42.95.31 (13.003)

\* Cumpăr mobilă veche, ceasuri, pendule. Telefon 43.86.75 (13.319)

\* Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 43.87.32 (13.544)

\* Cumpăr femele asini (măgărițe). Informații: Arad, telefon 057/23.85.16 (M.P.)

\* Cumpăr certificate de proprietate. Telefoane: 43.67.87; 41.69.59 (251-TVA)

\* Cumpăr aur dentar. Telefon 43.39.79, după ora 10

\* Cumpăr grinzi, caferi și lași din demolări. Gușterița, str. Tineretului nr.2 (13.516)

\* Cumpăr sau închiriez apartament 3 camere, zona Hipodrom. Telefon 42.14.18 (13.523)

## VÂNZĂRI

Vând, urgent, în condiții avantajoase, vitrină frigorifică alimentară, italiană, la 220 V, cu placă de marmură. Telefon Sibiu, 42.77.42

\* Vând, urgent, casă liberă, două camere și dependințe, garaj, curte mare, grădină, zona Ștefan cel Mare, Sibiu. telefon 41.50.16

\* Vând, urgent, apartament 3 camere, în Agnita. Informații Sibiu, telefon 41.50.16

\* IMPORTANT pentru CRESCĂTORII DE ANIMALE! Combateți eficient răia cu SEMCAR. Informații-telefon 42.29.67

\* Vând frigider și congelatoare noi, termen de garanție un an, prețuri mici. Telefon 43.54.48 (13.535)

\* Vând cabană din lemn, interior lambrizat; Ford Sierra, avariat, înmatriculat și chișoie metalic amplasat în Calea Gușteriței, dotat cu dozor. Telefon 44.52.59, după ora 18 (13.482)

\* Vindem en gros bere TREI STEJARI, ARIEȘ; vodcă și rom SEVILA. Str. Topitorilor nr.4, telefon 069/43.93.60 (13.452)

\* Casă de vânzare, str. Rusciorului nr. 37, Sibiu (13.438)

\* Vând casă mare sau teren pentru construcții, str. George Topârceanu nr. 16, Turnișor (13.438)

\* Vând țigla și coame noi. Telefon 43.83.12 (13.439)

\* Vând pătuț, măsută + scaunel, cărucior Sport. Telefon 43.35.59 (13.509)

\* Vând Wartburg 353 și remorcă auto 7 tone, preț convenabil. Nanu Nicolae, Bradu 188 (13.504)

\* Vând tv color FUNAI, sigilat, telecomandă. Telefon 43.45.93 (13.505)

\* Vând tv FUNAI, cu teletext; SAMSUNG, preț negociabil, avantajos. Telefon 069/43.56.07 (13.513)

\* Vând sobă teracotă (nouă), hotă electrică. Telefon 43.20.60, după ora 16 (13.510)

\* Vând tv color, preț negociabil. Telefon 41.19.92 (256-D)

\* Vând 2000 DM. Telefon 44.22.88, după ora 16 (13.495)

\* Vând camion IFA W 50, cabină dublă, tipizotermă, înmatriculată, 5,6 tone. Tg. Mureș, telefon 065/13.22.18 (13.483)

\* Vând case în Cuntă și Turnișor. Telefon 43.07.31 (263-D)

\* Vând utilaje pentru prelucrarea pieilor (mașină de polizat, ras piei, hașpel, butoi și scutător). Telefon 43.99.48 (13.519)

\* Vând Dacia Papuc acoperită, an fabricație 1986. Telefon 42.75.61 (13.520)  
 \* Vând apartament două camere, confort I, bucătărie, cămară, debara, balcon închis, pivniță, faianțat, ultracentral. Vând VW Bus, de persoane, 8+1 locuri, an 1977, înmatriculat, în circulație, în stare foarte bună. Vând Lada Nova 1300, an fabricație 1982, 67.000 km, adusă din Germania, se poate înscrie în circulație. Str. Reconstrucției nr. 29, telefon 47.10.06 (13.521)  
 \* Vând autotractor Roman 19215. Șura Mică nr. 418 (13.523)  
 \* Vând spațiu producție, 140 mp, construcție nouă, cu dotare trifazică, apă, canal, gaz, curent, în Cislădie. Telefoane: 42.14.18; 42.70.41 (13.523)  
 \* Vând spațiu comercial, 40 mp, zona V. Milea. Telefon 42.70.41, după ora 20 (13.523)  
 \* Vând Opel Ascona 1.6, an 1986. Telefon 42.14.18 (13.523)  
 \* Vând tv color, telecomandă, SCHEMĂ, diferite diagonale, 190.000 lei, negociabil. Telefon 47.15.43 (13.524)  
 \* Vând tv color PHILIPS, cu teletext, telecomandă, avantajos. Telefon 47.15.43 (13.524)

\* Vând, urgent, apartament 3 camere, etaj II, confort II, țiglar, preț negociabil. Telefon 43.96.64, după ora 16 (13.526)  
 \* Vând scândură uscată, de 5 ani. Informații: Râșinari, telefon 55.71.91, orele 20-22 (13.529)  
 \* Vând apartament 3 camere, confort I, preț convenabil. Vând navete, suc. Telefon 41.31.92 (13.532)  
 \* Vindem din stoc 200 m țevă galvanizată de jumătate țol. Telefon 41.26.58 (13.533)  
 \* Vând, urgent, mașină de cusut, PRIVILEG și pickup, stare perfectă. Telefon 42.98.75 (13.534)  
 \* Vând mobilă sufragerie, junkers, aragaz 3 ochiuri (toate import RFG). Informații-telefon 56.25.58 (13.538)  
 \* Vând urgent tub color TV (marca TELECOM), nou. Telefon 42.18.75 (13.542)  
 \* Vând S.C. SRL, Relații-telefon 43.86.68 (13.545)  
 \* Vând Opel Ascona 1.9, neinmatriculată, stare funcționare, preț 500 DM. Telefon 55.37.64 (13.546)

## COMEMORĂRI

Cu aceeași durere în suflete anunțăm că au trecut șase luni de la stingerea din viață a iubitei noastre mame, bunici și străbunici **ELENA MARTIN**. Comemorarea va avea loc sâmbăta, 11 iunie 1994, la mormânt. Familia

În 12 iunie 1994 se împlinesc 10 ani de când ne-a părăsit dragul nostru soț, tată și bunic **UNGAR GHEORGHE** (Geri). Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia din Germania (12.898)

În 12 iunie 1994 se împlinesc 10 ani de când am condus pe ultimul drum pe dragul nostru cumnat și unchi **UNGAR GHEORGHE** (Geri). Fam. Pop. Lumpan și Tudor (12.898)

Un pios omagiu la împlinirea a șase luni de la trecerea în eternitate a celui care a fost soț, tată și bunic **IOAN LUCA**, din Racovița. Dumnezeu să-l odihnească! Familia (13.346)

Prezent mereu în inimile noastre păstrăm neștearsă amintirea bunului nostru soț, tată, bunic, străbunic **STANCEL DUMITRU** de la a cărui dispariție se împlinesc șase săptămâni. Familia (13.467)

Cu aceeași durere în suflete amintim că se împlinesc șase săptămâni de la decesul neuitatului nostru soț, tată, socru și bunic **GHEORGHE FUSLE**. Comemorarea sâmbăta, 11 iunie 1994, ora 16, la mormânt (13.514)

4 ani de lacrimi și durere de la decesul soarelui și matusii noastre **MARIOARA SCHEAU**. Recunoștință celor ce-i vor păstra câteva clipe de aducere aminte: Fam. Prișcă și Prălea (13.541)

Au trecut 32 de ani respectiv 3 ani de când ne-au părăsit scumpii noștri părinți **CAPOTĂ COMAN, CAPOTĂ STANA** din Râșinari. Copiii și nepoții (13.556)

## DECESE

Suntem alături de domnișoara învătătoare Bodea Livia la greaua încercare pricinuită de decesul tatălui său, Elevici clasei I A, Școala generală nr.25 (13.527)

Cu adâncă durere în suflet, fam. Jurju anunță încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a celei care a fost cea mai bună și iubită mamă

† ANA JURJU  
 În mormântarea va avea loc sâmbăta, ora 14, în Armeni. Copiii Ioan și Rafila Jurju (13.531)

Cu profundă durere în suflet anunțăm decesul în lungi și grele suferințe, a celui care a fost cel mai bun soț, tată, socru și bunic

† NICOLAE BALTEȘ -64 ani  
 (Ocna Sibiului). În mormântarea va avea loc duminică, 12 iunie, ora 14.00 în Ocna Sibiului. Familia îndoliată (13.554)

Suntem alături de dl. director Balteș Nicolae în clipele grele, de suferință cauzate de moartea tatălui său

**NICOLAE BALTEȘ -64 ani**  
 Sincere condoleanțe! Colegii de la R.A.G.C.L. Ocna Sibiului (13.555)

Suntem alături de colegul nostru Balteș Nicolae, director R.A.G.C.L. Ocna Sibiului, la marea durere pricinuită de moartea tatălui său. Sincere condoleanțe din partea Circumscripției fiscale Ocna Sibiului (13.560)

Pios omagiu și eternă amintire pentru bunul nostru frate, cumnat și unchi

**NICOLAE BALTEȘ**  
 care a plecat dintre noi. Fratele Ilie cumnata Maria, copiii și nepoții (13.549)

Cu lacrimi în ochi ne despărțim de dragul nostru frate și unchi

**NICOLAE BALTEȘ**  
 care a dispărut timpuriu dintre noi. Sora Anuța, copiii și nepoții (13.550)

Cu profundă durere în suflet regretăm trecerea în neființă a iubitului nostru frate, cumnat și unchi  
**NICOLAE BALTEȘ**  
 Fratele Nelu, cumnata Marioara și nepotul Dan (13.551)  
 \* S.C. efectuează servicii funerare complete și comercializează articolele aternate cu livrare la domiciliu, la cele mai scăzute prețuri. Orar 7-9. Telefon 42.99.85 (12.095)

Suntem alături de colega noastră Oprea Maria, la marea durere pricinuită de moartea soțului său. Sincere condoleanțe! Liceul Ind. nr.4 Sibiu (272d)  
 \* Donă - lungă suferință - în viață să mai bată inima tatălui meu  
 † STAN OPREA - 70 ani  
 În mormântarea, luni, ora 11.00, Sibiu, să-l odihnească! Fiul Doru.

**FOTO VIZUAL AGNITA**  
 Agenție publicitară a cotidianului **TRIBUNA**  
 Str. 1 Decembrie nr. 15, telefon 51.23.91

**s.c. AL - COMSIB S.A. Sibiu**  
 oferă spre vânzare en gros  
 \* **MARGARINA SAHNA** (cutii 500g) cu conținut de peste 70% grăsimi, MULTIVITAMINIZATĂ (vitamina A, provitamina A, vitamina D), indicată pentru micul dejun.  
 Prețul de livrare fără TVA 1120/buc.  
 Informații la telefon 43.67.37, 43.61.90. -1209-

**S.C. AGRIMEX S.A. ȘURA MICĂ**  
 Vă invită să vizitați Unitatea de alimentație publică din cadrul Complexului Comercial din Sibiu, Str. N. Teclu nr. 1 și vă oferă servicii de calitate la prețuri accesibile.  
 Zilnic servim ciorbă de burtă și pui la rotisor.  
 -1191-

**COOP. TIMPURI NOI SIBIU**  
 str. Garoafei nr. 4  
 angajează strungar în lemn  
 Informații la telefon 41.55.12  
 -1168-

Firma **FELIX-ROM'94**,  
 unic distribuitor în România  
 oferă cunoscute alune **FELIX** din Germania la prețuri fără concurență  
 ☎ 01/650.00.27. -1152-

**45 PARALELA TRAVEL AGENT AUTORIZAT & TOURS TAROM; AIR FRANCE; LUFTHANSA; SWISS AIR; DELTA; LAR; K.L.M.**  
 MEMBRU AL ASOCIAȚIEI NAȚIONALE A AGENȚILOR DE TURISM DIN ROMÂNIA  
**FILIALA SIBIU**, str. Someșului nr. 57, telefon 44.27.79 (în clădirea S.C. PROIECT S.A.)  
**VĂ OFERĂ:**  
 Locuri la mare în țară și străinătate:  
 \* Mamaia, Eforie Nord, Olimp, Neptun.  
 \* Turcia - Antalya  
 \* Grecia  
**Excursii:** India, Bangkok, Dubai, Grecia, Cipru, Praga, Franța, Egipt, Kenya, Brazilia, New York.  
 -997-